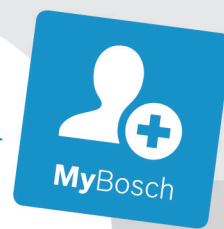




BOSCH



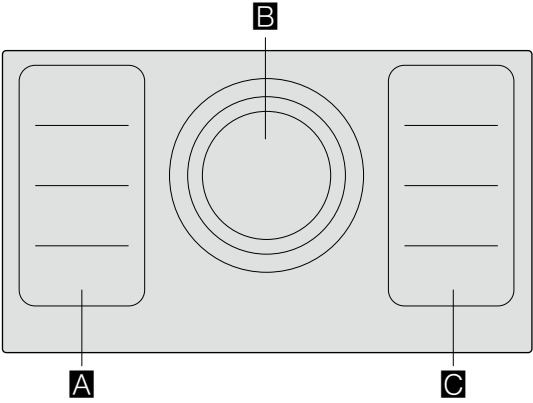
Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Polje za kuhanje

PXV9..D...

[hr] Upute za uporabu

Polje za kuhanje



			g*	b*
A / C			2.200 W	3.700 W
			3.300 W	3.700 W
B	Ø 21		2.200 W	3.700 W
	Ø 26		2.600 W	3.700 W
	Ø 32		3.300 W	3.700 W

* IEC 60335-2-6

Kazalo

	Namjenska uporaba	4		Senzorika za pečenje	19
	Važne sigurnosne napomene	5	Prednosti kod pečenja	19	
	Uzroci oštećenja	6	Tave za senzor za pečenje	19	
Pregled	6		Stupnjevi temperature	20	
	Zaštita okoliša	7	Tablica	20	
Savjeti za uštedu energije	7		Teppan Yaki i Grill za Flex zonu	23	
Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje	7		Podešavanje obavljajte ovako	25	
	Kuhanje pomoću indukcije	7		Zaštita za djecu	25
Prednosti kod kuhanja s indukcijom	7		Aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu	25	
Posude	7		Automatska zaštita za djecu	25	
	Upoznavanje Vašeg uređaja	9		Zaštita od brisanja	26
Upravljačka ploča	9			Automatsko isključivanje	26
Kuhališta	10			Osnovne postavke	27
Indikator preostale topline	10		Pristupite osnovnim postavkama ovako:	28	
	Upravljanje uređajem	11		Prikaz potrošnje energije	29
Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje	11			Ispit posuda	29
Podešavanje kuhališta	11			Power-Manager	30
Preporuke za kuhanje	12			Home Connect	30
	Flex zona	14	Uređivanje	30	
Savjeti za uporabu posuda	14		Postavke Home Connect	32	
Kao dva zasebna kuhališta	14		Ažuriranje softvera	34	
Kao jedino kuhalište	14		Dijagnoza na daljinu	34	
	Funkcija Move	15	Napomena o zaštiti podataka	34	
Aktiviranje	15		Izjava o sukladnosti	34	
Deaktiviranje	15			Povezivanje nape	35
	Vremenske funkcije	16	Uređivanje	35	
Programiranje vremena kuhanja	16		Odvojiti s mreže	36	
Kuhinjski alarm	16		Upravljanje napom iznad ploče za kuhanje	36	
Funkcija štoperice	17		Postavke upravljanja napom	37	
	PowerBoost funkcija	17		Čišćenje	37
Aktiviranje	17		Ploča za kuhanje	37	
Deaktiviranje	17		Okvir ploče za kuhanje	37	
	Funkcija ShortBoost	18		Česta pitanja i odgovori (FAQ)	38
Preporuke za korištenje	18			Što učiniti kod smetnji?	40
Aktiviranje	18			Servisna služba	41
Deaktiviranje	18		Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)	41	
	Funkcija održavanja topline	18		Probna jela	42
Aktiviranje	18				
Deaktiviranje	18				

Više informacija o proizvodima, priboru, rezervnim dijelovima i uslugama naći ćete na internetu: **www.bosch-home.com** i u internetskoj trgovini: **www.bosch-eshop.com**

Namjenska uporaba

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Upute za uporabu i montažu te informacije o uređaju sačuvajte za kasniju uporabu ili za sljedećeg korisnika.

Nakon vađenja iz ambalaže, provjerite uređaj. U slučaju da je došlo do oštećenja prilikom transporta, nemojte priključivati uređaj, kontaktirajte tehnički servis i zabilježite nastala oštećenja, u suprotnom ćete izgubiti pravo na bilo kakvu odštetu.

Samo službeno ovlaštena tehnička osoba smije priključiti uređaje bez utikača. Kod nastanka štete uslijed neispravnog priključka, nemate pravo na jamstvo.

Ugradnju uređaja treba izvršiti prema priloženoj uputi za montažu.

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u privatnim kućanstvima te unutar kuće. Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića. Postupak kuhanja potrebno je nadzirati. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je neprestano nadzirati. Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorima.

Ovaj uređaj predviđen je za korištenje do visine od maksimalno 4000 metara iznad morske razine.

Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje. Zbog pregrijavanja, paljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Koristite isključivo zaštitne naprave ili rešetku za zaštitu djece koje smo odobrili. Neprimjerene zaštitne naprave ili rešetke za djecu mogu prouzročiti nezgode.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje sa satom za vremensko uključivanje ili daljinskim upravljačem.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 15 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od priključnog voda.

Ako imate aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator ili defibrilator), u tom slučaju provjerite kod svojeg liječnika odgovara li isti direktivi Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. kao i normi DIN EN 45502-2-1 i DIN EN 45502-2-2 i je li odabran, implantiran i programiran sukladno VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduvjeti ispunjeni i uz to ne koristite nemetalni kuhinjski pribor i posude s nemetalnim ručkama, korištenje ove indukcijske ploče za kuhanje je neopasno kod namjenske uporabe.

Važne sigurnosne napomene

Upozorenje – Opasnost od gušenja!

Ambalažni materijal opasan je za djecu. Djeci nikada ne dopustite igranje s ambalažnim materijalom.

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Vruće ulje i mast mogu se zapaliti jako brzo. Vruće ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Požar nikada ne gasite vodom. Isključite kuhalište. Plamen pažljivo gasite s poklopcem, dekom za gašenje požara ili sličnim.
- Kuhališta postaju jako vruća. Na ploču za kuhanje nikada ne postavljajte zapaljive predmete. Na ploči za kuhanje ne držite nikakve predmete.
- Uređaj je vruć. Nikada ne držite zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama direktno ispod ploče za kuhanje.
- Ploča za kuhanje se sama isključuje i ne možete više s njom rukovati. Kasnije se može nehotice uključiti. Iskopčajte osigurač u ormariću za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Uporaba pokrivala za ploču za kuhanje nije dopuštena. Zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Upozorenje – Opasnost od opekline!

- Kuhališta i predmeti oko njih, pogotovo eventualno prisutni okviri kuhališta izrazito su vrući. Nikada ne dodirujte vruće površine. Djecu držite podalje od kuhališta.
- Kuhalište se zagrijava ali indikator ne funkcionira. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.
- Metalni predmeti na kuhalištu ubrzo postaju vrući. Na kuhalištu nikada ne odlažite metalne predmete, poput primjerice noževa, vilica, žlica i poklopaca.
- Nakon svake upotrebe, ploču za kuhanje obavezno isključite pomoću glavnog prekidača. Nemojte čekati da se ploča za kuhanje automatski isključi jer na njoj više nema posude za kuhanje.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.
- Neispravan uređaj može uzrokovati strujni udar. Nikada ne uključujte neispravan uređaj. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Pukotine ili oštećenja na staklokeramičkoj ploči mogu uzrokovati strujne udare. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.

Upozorenje – Opasnost od kvara!

Ova je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom na donjoj strani. Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi ladica, tamo ne čuvajte male ili šiljaste predmete, papir i kuhinjske krpe. Mogu se usisati i oštetiti ventilator ili utjecati na hlađenje. Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

Upozorenje – Opasnost od ozljeda!

- Pri kuhanju po principu bain-marie, ploča za kuhanje i posuda za kuhanje mogu puknuti zbog pregrijavanja. Posuda za kuhanje po principu bain-marie ne smije izravno dodirivati dno posude koja sadrži vodu. Koristite samo posude za kuhanje otporne na visoke temperature.
- Posuđe može zbog tekućine koja se nalazi između dna lonca i kuhališta naglo skočiti u zrak. Kuhališta i dno lonca uvijek držite suhima.

Uzroci oštećenja

Opres!

- Gruba dna posuda mogu ogrebat ploču za kuhanje.
- Nikada nemojte stavljati prazne posude na grijaće površine. Može doći do oštećenja.
- Nemojte stavljati vruće posude na upravljačku ploču, na dijelove s pokazivačima ili na marku ploče. Može doći do oštećenja.
- Pad tvrdih ili šiljatih predmeta na ploču za kuhanje može uzrokovati oštećenja.
- Aluminijska folija i plastične posude se rastapaju na vrućim grijaćim površinama. Ne preporučuje se uporaba zaštitnih folija na ploči za kuhanje.

Pregled

U slijedećoj tablici naći ćete najčešća oštećenja:

Oštećenja	Uzrok	Mjera
Mrlje	Prekipjela hrana.	Odmah uklonite prekipjelu hranu pomoću strugača za staklo.
	Neprikladna sredstva za čišćenje.	Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste.
Ogrebotine	Sol, šećer i pijesak.	Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
	Hrapava dna posuda za kuhanje mogu ogrebat ploču za kuhanje.	Provjerite posude.
Promjene boje	Neprikladna sredstva za čišćenje.	Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste.
	Ogrebotine od lonca.	Pri pomicanju podignite lonce i tave.
Stvaranje mjehurića	Šećer, jela koja sadrže puno šećera.	Odmah uklonite prekipjelu hranu pomoću strugača za staklo.

Zaštita okoliša

U ovom poglavlju ćete dobiti informacije o uštedi energije i zbrinjavanju uređaja.

Savjeti za uštedu energije

- Lonce uvijek poklopite odgovarajućim pokrova. Kuhanje bez pokrova troši znatno više energije. Koristite stakleni pokrov kako biste bolje vidjeli u lonac a da pritom ne morate skidati pokrov.
- Koristite lonce i tave s ravnim dnom. Neravna dna povećavaju potrošnju energije.
- Promjer dna lonca i tave treba odgovarati veličini kuhališta. Molimo uzmite u obzir slijedeće: proizvođači posuda često navode gornji promjer lonca koji je često veći od promjera dna lonca.
- Za male količine koristite manji lonac. Za veći, samo djelomično napunjeni lonac potrebno je više energije.
- Kuhajte s malo vode. To štedi energiju. Kod povrća vitamini i minerali ostaju sačuvani.
- Pravovremeno smanjite na niži stupanj za kuhanje. Tako štedite energiju.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Ambalažu zbrinite ekološki prihvatljivo.



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektroničkim starim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeću u cijeloj EU.

Kuhanje pomoću indukcije

Prednosti kod kuhanja s indukcijom

Kuhanje s indukcijom se bitno razlikuje od dosadašnjeg kuhanja jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje. To pruža cijeli niz prednosti:

- Uštedu vremena kod kuhanja i pečenja.
- Uštedu energije.
- Jednostavnije čišćenje i održavanje. Prekipjela hrana ne zagori brzo.
- Kontrola topline i sigurnost; ploča za kuhanje odmah povećava ili smanjuje dovod topline nakon svakog korištenja. Kuhalište s indukcijom odmah prekida dovod topline u trenutku kada maknete posudu s kuhališta, a da ga prethodno niste isključili.

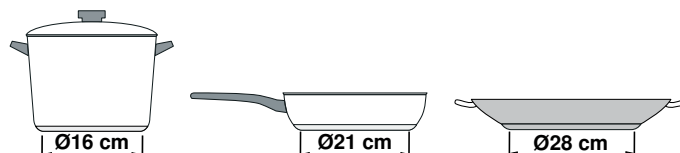
Posude

Koristite samo feromagnetsko posuđe za kuhanje s indukcijom, primjerice:

- Posuđe od emajliranog čelika
- Posuđe od lijevanog željeza
- Posebno posuđe od plemenitog čelika prikladno kuhanje za indukcijskim pločama.

Kako biste provjerili je li posuđe prikladno za indukciju, možete pogledati u poglavlju → "Ispit posuđa".

Za dobar rezultat kuhanja feromagnetsko područje dna lonca treba odgovarati veličini kuhališta. Ukoliko posuda za kuhanje na kuhalištu nije prepoznata, pokušajte je još jednom staviti na kuhalište s manjim promjerom.

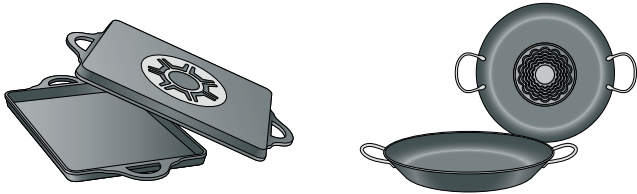


Kada se fleksibilna zona za kuhanje koristi kao pojedinačno kuhalište, možete koristiti veće posude koje su posebno prikladne za ovo područje. Informacije o pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavlju → "Flex zona".

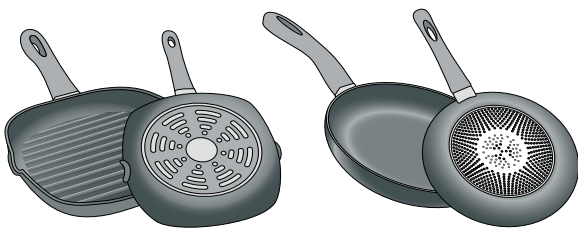


Također postoji indukcijsko posuđe čije dno nije u potpunosti feromagnetsko:

- Ako je dno posude za kuhanje samo djelomice feromagnetsko, zagrijava se samo feromagnetska površina. Stoga se može dogoditi da se toplina ne raspoređuje ravnomjerno. Područje koje nije feromagnetsko moglo bi postići nižu temperaturu kuhanja.



- Ukoliko je dno posude izrađeno od aluminija, smanjuje se feromagnetska površina. Može se dogoditi da se posuda neće dovoljno ili uopće zagrijati.



Neprikladne posude

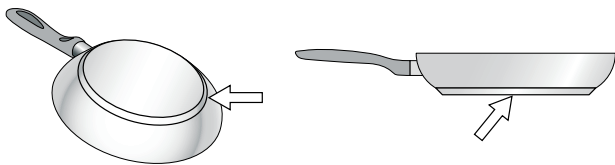
Nikada nemojte koristiti prijenosne ploče niti posude od:

- finog običnog čelika
- stakla
- gline
- bakra
- aluminija

Svojstva dna posude

Svojstva dna posude mogu utjecati na rezultat kuhanja. Koristite lonce i tave izrađene od materijala koji ravnomjerno raspoređuju toplinu u loncu odnosno loncima s višeslojnim dnom od plemenitog čelika kako biste uštedjeli vrijeme i energiju.

Koristite posuđe s ravnim dnom jer neravna dna utječu na dovod topline.



Posuda nije na ploči ili veličina nije odgovarajuća

Ako se na odabranu grijaću površinu ne postavi posuda, ili posuda nije od odgovarajućeg materijala ili je neprikladne veličine, razina snage koja se prikazuje na pokazivaču za grijaću površinu će treperiti. Postavite odgovarajuću posudu da bi prestala treperiti. Ako ne postavite posudu unutar 90 sekundi, grijaća površina se automatski isključuje.

Prazne posude ili posude s tankim dnom

Nemojte grijati prazne posude niti koristiti posude s tankim dnom. Ploča za kuhanje je opremljena ugrađenim sustavom zaštite, ali prazna posuda se može zagrijati tako brzo da funkcija "automatskog isključivanja" ne stigne reagirati i može doći do vrlo visoke temperature. Dno posude se može rastopiti i oštetiti staklo ploče. U tom slučaju, nemojte dirati posudu i isključite grijaću površinu. Ako nakon hlađenja ne radi, kontaktirajte tehnički servis.

Prepoznavanje lonca

Ispod svakog kuhališta nalazi se senzor za prepoznavanje lonca, a ovisi o feromagnetskom promjeru i materijalu dna posude za kuhanje. Stoga uvijek trebate koristiti kuhalište koje je najprikladnije promjeru dna lonca.

Automatsko prepoznavanje dvokružnih i trokružnih kuhališta

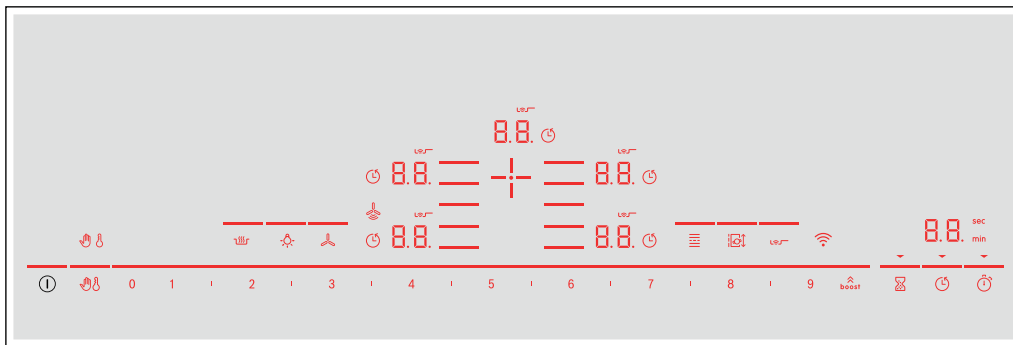
Ova kuhališta mogu prepoznati posude različitih veličina. Ovisno o materijalu i karakteristikama posuda kuhalište se prilagođava automatski uključivanjem jednokrznog, dvokružnog ili trokružnog kuhališta tako da se prenosi odgovarajuća snaga za dobar rezultat kuhanja.

Upoznavanje Vašeg uređaja

Informacije o dimenzijama i snazi kuhališta naći ćete u → *Stranica 2*

Napomena: . Ovisno o tipu uređaja moguća su odstupanja u bojama i pojedinostima.

Upravljačka ploča



Površine za upravljanje	
①	Glavni prekidač
+ / =	Odabir kuhališta
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Područje namještanja
boost	Funkcija Powerboost i Shortboost
🚫	Blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja
👶	Zaštita za djecu
🔥	Funkcija održavanja topline
👉	Senzor za pečenje
≡	Fleksibilna zona za kuhanje
🔄	Funkcija Move
⌚	Timer
🕒	Namještanje vremena kuhanja
⏸	Funkcija štoperice
📶	WLAN
🌀	Upravljanje ventilacijom
💡	Osvjetljenje kuhinjske nape

Indikatori	
0.0	Radno stanje
1.9	Stupnjevi kuhanja
H/h	Preostala toplina
b.	Funkcija Powerboost
Pb.	Funkcija Shortboost
Lo	Funkcija održavanja topline
👉	Senzor za pečenje
≡	Fleksibilna zona za kuhanje
00	Funkcija timera
🕒	Namještanje vremena kuhanja
min / sec	Indikatori timera
👶	Zaštita za djecu
🚫	Blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja
📶	WLAN
🌀	Automatski način rada kuhinjske nape

Površine za upravljanje

Kada se ploča za kuhanje zagrije, svijetle simboli površina za upravljanje koje su dostupne u ovom trenutku.

Kada dodirnete neki simbol, aktivira se odgovarajuća funkcija.

Napomene

- Odgovarajući simboli površina za upravljanje svijetle ovisno o dostupnosti. Indikatori kuhališta ili odabranih funkcija svijetle jače.
- Pobrinite se da je upravljačka ploča uvijek čista i suha. Vlaga može utjecati na rad ploče za kuhanje.
- Posudu za kuhanje ne stavljajte blizu indikatora i senzora. Elektronika se može pregrijati.

Kuhališta

Kuhališta		
	Jednostruko kuhalište	Koristite posude za kuhanje primjerene veličine
	Trokružno kuhalište	Kuhalište se uključuje automatski kada se koristi posuda za kuhanje čije dno odgovara veličini vanjske zone (☉ ili ☉).
	Fleksibilna zona za kuhanje	Vidi poglavlje → "Flex zona"
Koristite samo posude za kuhanje koje su primjerene za indukcijsko kuhanje, vidi odlomak → "Kuhanje pomoću indukcije".		

Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svako kuhalište jedan indikator preostale topline. Indikator pokazuje da je kuhalište još vruće. Ne dodirujte ploču za kuhanje sve dok svijetli indikator preostale topline.

Ovisno o razini preostale topline prikazuje se slijedeće:

- Indikator **H**: visoka temperatura
- Indikator **h**: niska temperatura

Kada posudu za vrijeme kuhanja maknete s kuhališta, izmjenično trepere indikator preostale topline i odabrani stupanj za kuhanje.

Kada se kuhalište isključi, svijetli indikator preostale topline. Čak i kada je kuhalište već isključeno, svijetli indikator preostale topline sve dok je kuhalište i dalje toplo.

Upravljanje uređajem

U ovom poglavlju možete pročitati kako ćete namjestiti kuhalište. U tablici ćete pronaći stupnjeve za kuhanje i vrijeme kuhanja za različita jela.

Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem.

Pri prvom uključivanju uređaja započinite postavljanje kućne mreže. Na kontrolnoj ploči nekoliko sekundi slabo svijetli simbol . Za pokretanje postavljanja dodirnite senzor  i pridržavajte se uputa u poglavlju → "Home Connect". Za napuštanje početnog postavljanja dodirnite bilo koji senzor.

Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje: Dodirnite simbol ①. Javlja se zvučni signal. Svijetle simboli koji pripadaju zonama za kuhanje i funkcije koje su dostupne u ovom trenutku. Uz zone za kuhanje svijetli . Ploča za kuhanje je spremna za rad.

Isključivanje ploče za kuhanje: Simbol ① držite pritisnut sve dok se indikatori ne ugase. Indikator preostale topline svijetli sve dok se zone za kuhanje dovoljno ne ohlade.

Napomene

- Ako nije uspostavljena veza s kućnom mrežom ili je prekinuta, pri uključivanju ploče za kuhanje uvijek se aktivira početno postavljanje mrežne veze.
- Ploča za kuhanje se isključuje automatski kada su zone za kuhanje isključene nekoliko sekundi.
- Postavke ostaju pohranjene prve 4 sekunde nakon isključivanja ploče za kuhanje. Ako u tom vremenu ponovno uključite ploču za kuhanje, ista će raditi s prethodnim postavkama.

Podešavanje kuhališta

Željeni stupanj za kuhanje podesite pomoću simbola 1 do 9.

Stupanj za kuhanje 1 = najniži stupanj.

Stupanj za kuhanje 9 = najviši stupanj.

Svaki stupanj za kuhanje ima međustupanj. Ovaj stupanj za kuhanje je u području namještanja označen simbolom I.

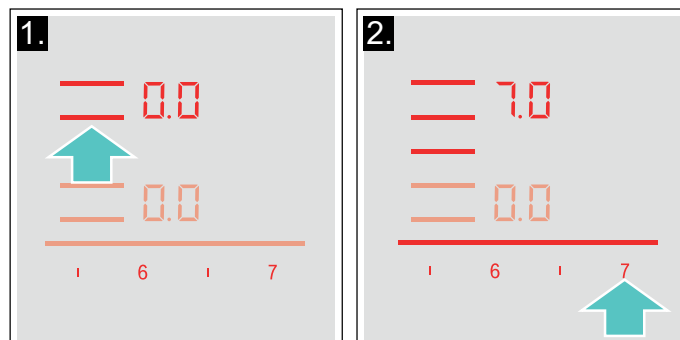
Napomene

- Radi zaštite osjetljivih dijelova uređaja od pregrijavanja ili strujnog preopterećenja ploča za kuhanje može privremeno smanjiti snagu.
- Radi sprječavanja nastajanja buke uređaja ploča za kuhanje može privremeno smanjiti snagu.

Odabir kuhališta i podešavanje stupnja za kuhanje

Ploča za kuhanje mora biti uključena.

1. Dodirnite simbol  /  željenog kuhališta. Indikator  svijetli jače.
2. Zatim u području namještanja odaberite željeni stupanj za kuhanje.



Stupanj za kuhanje je podešen.

Promjena stupnja za kuhanje

Odaberite kuhalište, a zatim u području namještanja podesite željeni stupanj za kuhanje.

Isključivanje kuhališta

Odaberite kuhalište i u području namještanja stavite na . Kuhalište se isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.

Napomene

- Ako na grijaču površinu nije stavljena posuda, pokazivač odabrane razine snage će treperiti. Nakon nekog vremena, grijača površina će se isključiti.
 - Ako se na grijaču površinu postavi posuda prije nego se uključi ploča, posuda će se prepoznati u roku od 20 sekundi nakon pritiska glavne sklopke i grijača površina će se automatski odabrati. Nakon što se posuda prepozna, odaberite razinu snage u sljedećih 20 sekundi, u protivnom će se grijača površina isključiti.
- Ako se postavi više posuda, prilikom uključivanja ploče za kuhanje, prepoznat će se samo jedna od njih.

Preporuke za kuhanje

Preporuke

- Kod zagrijavanja pirea, krem juha i gustih umaka promiješajte povremeno.
- Za zagrijavanje namjestite stupanj za kuhanje 8 - 9.
- Kod kuhanja s poklopcem smanjite stupanj za kuhanje čim između poklopca i posude za kuhanje počne izlaziti para. Za dobar rezultat kuhanja nije potrebno izlaženje pare.
- Nakon kuhanja posudu za kuhanje držite zatvorenu sve do posluživanja.
- Za kuhanje u ekspres loncu pridržavajte se uputa proizvođača.
- Hranu nemojte predugo kuhati kako bi sačuvala hranjive vrijednosti. Pomoću kuhinjskog sata možete podesiti optimalno vrijeme kuhanja.
- Za zdraviji rezultat kuhanja trebajte izbjegavati ulje koje se počinje dimiti.
- Kako bi jelo dobilo posebno lijepu boju, pecite jedno za drugim u malim porcijama.
- Posuda za kuhanje može postići visoke temperature kod kuhanja. Preporučamo korištenje kuhinjske krpe.
- Preporuke za energetski učinkovito kuhanje naći ćete u poglavlju → "Zaštita okoliša"

Tablica kuhanja

U tablici je prikazano koji stupanj za kuhanje je prikladan za svako jelo. Vrijeme kuhanja može varirati ovisno o načinu, težini, debljini i kvaliteti jela.

	Stupanj kuhanja	Vrijeme kuhanja (min)
Topljenje		
Čokolada, kuvertura	1 - 1.5	-
Maslac, med, želatina	1 - 2	-
Zagrijavanje i održavanje topline		
Varivo, npr. varivo od leće	1.5 - 2	-
Mlijeko*	1.5 - 2.5	-
Zagrijavanje hrenovki u vodi*	3 - 4	-
Odmrzavanje i zagrijavanje		
Smrznuti špinat	3 - 4	15 - 25
Smrznuti gulaš	3 - 4	35 - 55
Kuhanje, prokuhavanje na laganoj vatri		
Okruglice od krumpira*	4.5 - 5.5	20 - 30
Riba*	4 - 5	10 - 15
Bijeli umaci, npr. bešamel umak	1 - 2	3 - 6
Pjenasti umaci, npr. umak Bernaise, umak Holandez	3 - 4	8 - 12
* Bez poklopca		
** Češće okrenuti		
***Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5		

	Stupanj kuhanja	Vrijeme kuhanja (min)
Kuhanje, kuhanje na pari, pirjanje		
Riža (s dvostrukom količinom vode)	2.5 - 3.5	15 - 30
Riža na mlijeku***	2 - 3	30 - 40
Krumpir kuhan u ljusci	4.5 - 5.5	25 - 35
Oguljeni kuhani krumpir	4.5 - 5.5	15 - 30
Tjestenina*	6 - 7	6 - 10
Varivo	3.5 - 4.5	120 - 180
Juhe	3.5 - 4.5	15 - 60
Povrće	2.5 - 3.5	10 - 20
Povrće, duboko zamrznuto	3.5 - 4.5	7 - 20
Kuhanje u ekspres loncu	4.5 - 5.5	-
Pirjanje		
Rolade	4 - 5	50 - 65
Pirjano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš***	3 - 4	50 - 60
Pirjanje / Pečenje s malo ulja*		
Odresci, naravni ili panirani	6 - 7	6 - 10
Odresci, duboko zamrznuti	6 - 7	6 - 12
Kotlet, naravni ili panirani**	6 - 7	8 - 12
Odresci (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa od peradi (debljine 2 cm)**	5 - 6	10 - 20
Prsa od peradi, duboko smrznuta**	5 - 6	10 - 30
Kosani odresci (debljine 3 cm)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)**	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji fileti, naravni	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji fileti, panirani	6 - 7	8 - 20
Riba, panirana i duboko smrznuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Škamp, račići	7 - 8	4 - 10
Sotiranje povrća i svježih gljiva	7 - 8	10 - 20
Jela iz tave, povrće, meso izrezano na trakice na azijski način	7 - 8	15 - 20
Jela iz tave, duboko zamrznuta	6 - 7	6 - 10
Palačinke (peći zasebno)	6.5 - 7.5	-
Omlet (peći zasebno)	3.5 - 4.5	3 - 10
Jaja na oko	5 - 6	3 - 6
Prženje* (150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, prženje u porcijama)		
Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pommes frites, pileći nuggets	8 - 9	-
Kroketi, duboko zamrznuti	7 - 8	-
Meso, npr. pileći komadi	6 - 7	-
Riba, panirana ili u pivskom tijestu	6 - 7	-
Povrće, gljive, panirane ili u pivskom tijestu, u tempuri	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tijestu	4 - 5	-
* Bez poklopca		
** Češće okrenuti		
***Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5		

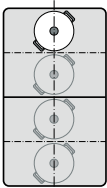
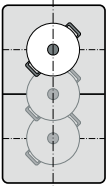
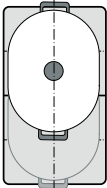
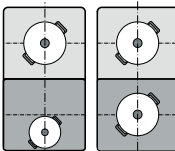
Flex zona

Po potrebi se može koristiti kao pojedinačno kuhalište ili kao dva zasebna kuhališta.

Ima četiri induktora koji rade odvojeno. Kada radi fleksibilna zona za kuhanje, aktivira se samo područje na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Savjeti za uporabu posuda

Kako bi se osiguralo dobro prepoznavanje i raspodjela topline, preporučuje se dobro centrirati posudu:

Kao jedino kuhalište	
	Promjer 13 cm ili manji Stavite posudu u jedan od četiri položaja koje možete vidjeti na slici.
	Promjer preko 13 cm Stavite posudu u jedan od tri položaja koja možete vidjeti na slici.
	Ako je promjer posude za kuhanje veći od kuhališta, stavite je uz gornji ili donji rub fleksibilne zone za kuhanje.
Kao dva zasebna kuhališta	
	Možete odvojeno koristiti prednja i stražnja kuhališta s dva odgovarajuća induktora. Za svako pojedinačno kuhalište namjestite željeni stupanj za kuhanje. Koristite samo jednu posudu za kuhanje na svakom kuhalištu.

Kao dva zasebna kuhališta

Fleksibilnu zonu za kuhanje možete koristiti kao dva zasebna kuhališta.

Aktiviranje

Vidi poglavlje → "Upravljanje uređajem"

Kao jedino kuhalište

Korištenje cijele zone za kuhanje spajanjem dva kuhališta.

Povezivanje kuhališta

1. Stavite posudu za kuhanje. Odaberite jedno od dva kuhališta koje spada u fleksibilnu zonu za kuhanje te podesite stupanj za kuhanje.
2. Dodirnite simbol . Indikator svijetli. Stupanj za kuhanje se pojavljuje na indikatoru donjeg kuhališta.

Fleksibilna zona za kuhanje je aktivirana.

Promjena stupnja za kuhanje

Odaberite jedno od dva kuhališta koje spada u fleksibilnu zonu za kuhanje te podesite stupanj za kuhanje u području namještanja.

Dodavanje nove posude za kuhanje

Stavite novu posudu za kuhanje na štednjak, odaberite jedno od dva kuhališta fleksibilne zone za kuhanje, a zatim dva puta dodirnite simbol . Kuhalište će prepoznati novu posudu za kuhanje i ostaje pohranjen prethodno odabrani stupanj za kuhanje.

Napomena: Ako posudu za kuhanje pomaknete na korišteno kuhalište ili je podignete, ploča za kuhanje automatski započinje pretraživanje i ostaje pohranjen prethodno odabrani stupanj za kuhanje.

Odvajanje kuhališta

Odaberite jedno od dva kuhališta fleksibilne zone za kuhanje i dodirnite simbol .

Fleksibilna zona za kuhanje je deaktivirana. Oba kuhališta i dalje rade kao dva odvojena kuhališta.

Napomene

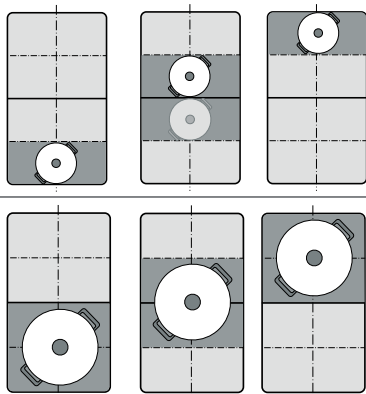
- Ako ploču za kuhanje isključite te kasnije ponovno uključite, fleksibilna zona za kuhanje će opet raditi kao dva odvojena kuhališta.
- Za promjenu postavke za konfiguriranje fleksibilne zone, pogledajte u poglavlju → "Osnovne postavke".

Funkcija Move

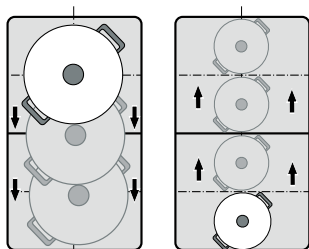
Pomoću ove funkcije aktivira se cijela fleksibilna zona za kuhanje koja je podijeljena u tri područja kuhanja i čiji su stupnjevi za kuhanje prethodno podešeni.

Koristite samo jednu posudu za kuhanje. Veličina područja kuhanja ovisi o korištenoj posudi za kuhanje i pravilnom pozicioniranju iste.

Područja kuhanja



Na ovaj način posudu za kuhanje možete pomaknuti za vrijeme kuhanja na neko drugo područje kuhanja s nekim drugim stupnjem za kuhanje:



Prethodno podešeni stupnjevi za kuhanje:

Prednje područje = stupanj za kuhanje **9**

Središnje područje = stupanj za kuhanje **5**

Stražnje područje = stupanj za kuhanje **1.5**

Prethodno podešene stupnjeve za kuhanje možete promijeniti odvojeno. Kako ih možete promijeniti, pogledajte u poglavlju → "Osnovne postavke".

Napomene

- Ako kuhalište prepozna više od jedne posude za kuhanje na fleksibilnoj zoni za kuhanje, funkcija se deaktivira.
- Ako posudu za kuhanje pomaknete unutar fleksibilne zone za kuhanje ili je podignete, ploča za kuhanje automatski započinje pretraživanje i podešava se stupanj za kuhanje područja na kojem je kuhalište prepoznalo posudu za kuhanje.
- Dodatne informacije o veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavlju → "Flex zona"

Aktiviranje

1. Odaberite jedno od dva kuhališta fleksibilne zone za kuhanje.
2. Dodirnite simbol . Indikator uz simbol  svijetli. Fleksibilna zona za kuhanje se aktivira kao samo jedno kuhalište. Stupanj za kuhanje područja na kojem se nalazi posuda za kuhanje svijetli na indikatoru kuhališta. Funkcija je sada aktivirana.

Promjena stupnja za kuhanje

Stupnjevi kuhanja pojedinačnih područja kuhanja mogu se promijeniti za vrijeme kuhanja. Stavite posudu za kuhanje na područje kuhanja i promijenite stupanj za kuhanje u području namještanja.

Napomene

- Promijenit će se samo stupanj za kuhanje područja na kojem se nalazi posuda za kuhanje.
- Ako se funkcija deaktivira, stupnjevi za kuhanje sva tri područja kuhanja vraćaju se na prethodno podešene vrijednosti.

Deaktiviranje

Dodirnite simbol . Indikator uz simbol  se gasi.

Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Ako jedno od dva područja kuhanja stavite u , funkcija se deaktivira za nekoliko sekundi.

Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuhanje ima tri funkcije timera:

- Programiranje vremena kuhanja
- Kuhinjski alarm
- Funkcija štoperice

Programiranje vremena kuhanja

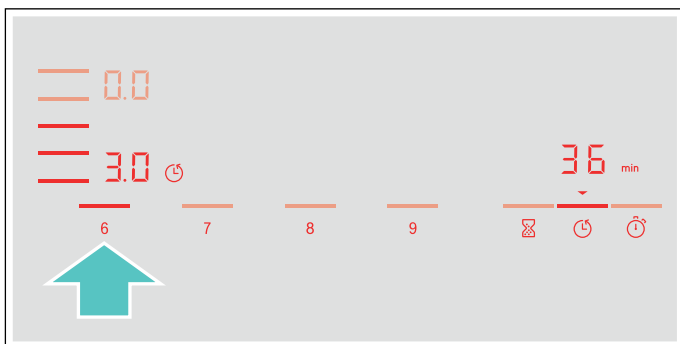
Kuhalište se automatski isključuje nakon isteka podešenog vremena.

Podešavanje obavljajte ovako:

1. Odaberite kuhalište i željeni stupanj za kuhanje.
2. Dodirnite simbol . Na indikatoru timera svijetle simbol  i indikator . Na indikatoru zone za kuhanje svijetli .



3. Tijekom sljedećih 10 sekundi u području namještanja odaberite željeno vrijeme kuhanja.



4. Dodirnite simbol  za potvrdu odabrane postavke.

Vrijeme kuhanja započinje teći.

Napomene

- Isto vrijeme kuhanja možete automatski podesiti za sva kuhališta. Podešeno vrijeme teče odvojeno za svako kuhalište. Informacije o automatskom programiranju vremena kuhanja naći ćete u odlomku → "Osnovne postavke"
- Ako fleksibilnu zonu za kuhanje odaberete kao jedino kuhalište, podešeno vrijeme je isto za cijelu zonu za kuhanje.
- Ako kod kombiniranog kuhališta odaberete funkciju Move, podešeno vrijeme je isto za sva tri kuhališta.

Senzor pečenja

Ako ste programirali vrijeme kuhanja za neko kuhalište i ako je aktiviran senzor pečenja, vrijeme kuhanja započinje teći tek kada je postignut željeni stupanj temperature.

Promjena ili brisanje vremena

Odaberite kuhalište te zatim dodirnite simbol .

U području namještanja promijenite vrijeme kuhanja ili namjestite  za brisanje programiranog vremena kuhanja.

Dodirnite simbol  za potvrdu odabrane postavke.

Nakon isteka vremena

Kuhalište se isključuje, indikator  treperi, a stupanj za kuhanje se vraća na . Javlja se zvučni signal.

Na indikatoru timera trepere  i indikator .

Kada dodirnete simbol , indikatori se gase, a zvučni signal se isključuje.

Napomene

- Kako biste vrijeme kuhanja podesili na manje od 10 minuta, uvijek dodirnite **0** prije nego što odaberete željenu vrijednost.
- Ako ste programirali vrijeme kuhanja za više kuhališta, na indikatoru timera se uvijek pojavljuje vrijeme kuhanja odabranog kuhališta.
- Za upit o preostalom vremenu kuhanja odaberite odgovarajuće kuhalište.
- Vrijeme kuhanja možete namjestiti do **99** minuta.

Kuhinjski alarm

Pomoću kuhinjskog alarma možete namjestiti vrijeme do 99 minuta.

Radi neovisno o kuhalištima i ostalim postavkama. Ova funkcija ne isključuje automatski neko kuhalište.

Podešavanje obavljajte ovako

1. Dodirnite simbol . Na indikatoru timera svijetle simbol  i indikator .
2. U području namještanja odaberite željeno vrijeme i dodirnite simbol  za potvrdu.

Nakon nekoliko sekundi započinje teći vrijeme.

Promjena ili brisanje vremena

Dodirnite simbol .

U području namještanja promijenite vrijeme kuhanja ili namjestite  za brisanje programiranog vremena kuhanja.

Dodirnite simbol  za potvrdu odabrane postavke.

Nakon isteka vremena

Nakon isteka vremena javlja se zvučni signal. Na indikatoru timera trepere  i simbol .

Nakon što ste dodirnuli simbol , indikatori se gase.

Funkcija štoperice

Funkcija štoperice prikazuje vrijeme proteklo nakon aktiviranja funkcije.

Radi neovisno o kuhalištima i ostalim postavkama. Ova funkcija ne isključuje automatski neko kuhalište.

Aktiviranje

Dodirnite simbol . Na indikatoru timera svijetle simbol  i indikator .

Vrijeme kuhanja započinje teći.

Deaktiviranje

Kada dodirnete simbol  zaustavlja se funkcija štoperice. Indikatori timera i dalje svijetle.

Kada ponovno dodirnete simbol , indikatori se gase.

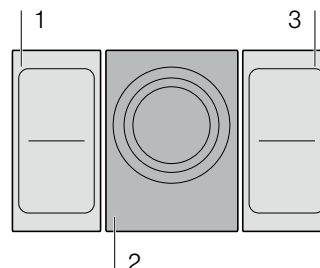
Funkcija je deaktivirana.



PowerBoost funkcija

Pomoću funkcije PowerBoost možete brže zagrijati veliku količinu vode nego pomoću stupnja za kuhanje .

Ovu funkciju moguće je aktivirati za jedno kuhalište u slučaju kada druga kuhališta iste skupine nisu u radu (vidi sliku).



Napomena: U fleksibilnom području se može također aktivirati Powerboost funkcija kada se zona za kuhanje koristi kao jedino kuhalište.

Aktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol .
Indikator  svijetli.
Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
 2. Dodirnite simbol .
Indikator  se gasi, a kuhalište se vraća na stupanj za kuhanje .
- Funkcija je deaktivirana.

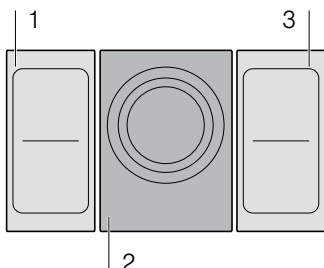
Napomena: Pod određenim okolnostima možete isključiti automatski funkciju PowerBoost kako biste zaštitili elektroničke elemente u unutrašnjosti ploče za kuhanje.

Funkcija ShortBoost

Pomoću funkcije ShortBoost možete brže zagrijati posudu za kuhanje nego pomoću stupnja za kuhanje **9**.

Nakon deaktiviranja funkcije odaberite primjeren stupanj za kuhanje Vaših jela.

Ovu funkciju moguće je aktivirati za jedno kuhalište u slučaju kada druga kuhališta iste skupine nisu u radu (vidi sliku).



Napomena: Kod fleksibilne zone za kuhanje možete aktivirati i funkciju Shortboost ako se koristi kao samo jedno kuhalište.

Preporuke za korištenje

- Uvijek koristite posuđe koje prije nije zagrijano.
- Koristite lonce i tave s ravnim dnom. Ne koristite posude s tankim dnom.
- Nikada bez nadzora ne zagrijavajte praznu posudu za kuhanje, ulje, maslac ili mast.
- Ne stavljate poklopac na posudu za kuhanje.
- Stavite posudu za kuhanje u sredinu kuhališta. Pazite da promjer dna posude za kuhanje odgovara veličini kuhališta.
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u odlomku → "Kuhanje pomoću indukcije"

Aktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol  dva puta.
Indikator **Pb.** svijetli.
Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol .
Indikator **Pb.** se gasi, a kuhalište se vraća na stupanj za kuhanje **9**.
Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Ova funkcija se isključuje automatski nakon 30 sekundi.

Funkcija održavanja topline

Ova funkcija primjerena je za topljenje čokolade ili maslaca i za držanje jela na toplome.

Aktiviranje

1. Odaberite željeno kuhalište.
2. U roku od slijedećih 10 sekundi dodirnite simbol .
Indikator **L**  svijetli.
Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhalište.
2. Dodirnite simbol .
Indikator **L**  se gasi. Kuhalište se isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.
Funkcija je deaktivirana.

Senzorika za pečenje

Pomoću ove funkcije je moguće pečenje zadržavanjem prikladne temperature tave.

Kuhališta s ovom funkcijom označena su simbolom funkcije pečenja.

Prednosti kod pečenja

- Kuhalište grije samo kada je to potrebno za održavanje temperature. Na ovaj način se štedi energija, a ulje ili mast se neće pregrijati.
- Funkcija pečenja javlja da je prazna tava postigla optimalnu temperaturu za dodavanje ulja, a potom i hrane.

Napomene

- Ne stavljate poklopac na tavu. U protivnom se funkcija ne aktivira ispravno. Možete koristiti zaštitu od prskanja kako biste izbjegli mrlje od masnoće.
- Koristite ulje za pečenje ili mast. Ako koristite maslac, margarin, ekstra djevičansko maslinovo ulje ili svinjsku mast, namjestite stupanj temperature 1 ili 2.
- Nikada bez nadzora ne zagrijavajte tavu s hranom ili bez nje.
- Ako kuhalište ima višu temperaturu od posude za kuhanje ili obrnuto, onda se senzor pečenja neće ispravno aktivirati.

Tave za senzor za pečenje

Za senzor za pečenje mogu se kupiti posebno prikladne tave. Ovaj opcionalni pribor možete naknadno kupiti u specijaliziranim trgovinama ili kod naše servisne službe. Uvijek navedite odgovarajući referentni broj.

- HEZ390210 tava promjera 15 cm.
- HEZ390220 tava promjera 19 cm.
- HEZ390230 tava promjera 21 cm.
- HEZ390250 tava promjera 28 cm. Preporučuje se samo za trostruku zonu za kuhanje.
- HEZ390512 Teppan Yaki. Preporučuje se samo za fleksibilnu zonu za kuhanje.
- HEZ390522 ploča za roštiljanje. Preporučuje se samo za fleksibilnu zonu za kuhanje.

Ove tave imaju sloj protiv prianjanja tako da je moguće pečenje s malo ulja.

Napomene

- Senzor pečenja je posebno podešen za ovu vrstu tava.
- Pazite da promjer dna tave odgovara veličini kuhališta. Stavite tavu na sredinu kuhališta.
- Na fleksibilnoj zoni za kuhanje je moguće da se senzor pečenja neće aktivirati ako veličina tave ne odgovara ili ako tave nisu dobro pozicionirane. Vidi poglavlje → "Flex zona".
- Druge tave mogu se pregrijati. Možete namjestiti nižu ili višu temperaturu od odabranog stupnja temperature. Najprije pokušajte s najnižim stupnjem temperature i promijenite ga ako je potrebno.

Stupnjevi temperature

Stupanj temperature	Prikladan za
1	jako niski
2	niski
3	srednji - niski
4	srednji - visoki
5	visoki

Tablica

U tablici je prikazano koji stupanj temperature je prikladan za svako jelo. Vrijeme pečenja može varirati ovisno o načinu, težini, veličini i kvaliteti jela.

Namješteni stupanj temperature varira ovisno o korištenoj tavi.

Zagrijte praznu tavu, dodajte ulje i hranu nakon zvučnog signala.

	Stupanj temperature	Ukupno vrijeme pečenja od zvučnog signala (min)
Meso		
Odresci, naravni ¹	4	6 - 10
Odresci, panirani ¹	4	6 - 10
File ²	4	6 - 10
Kotleti ¹	3	10 - 15
Cordon bleu ¹	4	10 - 15
Bečki odrezak ¹	4	10 - 15
Odrezak, krvavo pečen (debljine 3 cm) ²	5	6 - 8
Odrezak, srednje pečen (debljine 3 cm) ²	5	8 - 12
Odrezak, jako pečen (debljine 3 cm) ¹	4	8 - 12
Prsa od peradi (debljine 2 cm) ¹	3	10 - 20
Meso narezano na trakice ³	4	7 - 12
Gyros ³	4	7 - 12
Slanina ¹	2	5 - 8
Mljeveno meso ³	4	6 - 10
Hamburger (debljine 1,5 cm) ¹	3	6 - 15
Kosani odresci (debljine 2 cm) ¹	3	10 - 20

¹ Češće okrenuti.

² Ulje i namirnice staviti nakon zvučnog signala.

³ Redovito promiješati.

⁴ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala.

⁵ Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.

⁶ Nakon zvučnog signala dodati vodu. Namirnice dodati kada voda zakuha.

⁷ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

	Stupanj teme- rature	Ukupno vrijeme pečenja od zvučnog signala (min)
Punjeni kosani odresci ¹	3	10 - 20
Kuhane pečenice ¹	3	8 - 20
Sirove pečenice ¹	3	8 - 20
Riba		
Riblji file, naravni ¹	4	10 - 20
Riblji file, panirani ¹	3	10 - 20
Račići ¹	4	4 - 8
Škampi ¹	4	4 - 8
Riba pečena, cijela ¹	3	10 - 20
Jela s jajima		
Jaja na oko, na maslacu ⁴	2	2 - 6
Jaja na oko, na ulju ²	4	2 - 6
Kajgana ³	2	4 - 9
Omlet ⁵	2	3 - 6
Palačinke ⁵	5	1,5 - 2,5
Pohani kruh ⁵	3	4 - 8
Carski drobljenac ⁵	3	10 - 15
Povrće i mahunarke		
Češnjak ³	2	2 - 10
Staklasto pirjanje luka ³	2	2 - 10
Prženi luk ³	3	5 - 10
Tikvice ¹	3	4 - 12
Patlidžani ¹	3	4 - 12
Paprika ¹	3	4 - 15
Pečenje zelenih šparoga ¹	3	4 - 15
Gljive ³	4	10 - 15
Pirjanje povrća u ulju ³	1	10 - 20
Glaziranje povrća ³	3	6 - 10
Krumpir		
Pečeni krumpir od krumpira kuhanog u ljusci ³	5	6 - 12
Pečeni krumpir od sirovog krumpira ³	4	15 - 25
Popečci od krumpira ⁵	5	2,5 - 3,5

¹ Češće okrenuti.² Ulje i namirnice staviti nakon zvučnog signala.³ Redovito promiješati.⁴ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala.⁵ Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.⁶ Nakon zvučnog signala dodati vodu. Namirnice dodati kada voda zakuha.⁷ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

	Stupanj temperature	Ukupno vrijeme pečenja od zvučnog signala (min)
Švicarski prženi ribani krumpir ⁴	2	50 - 55
Glazirani krumpir ³	3	10 - 15
Umaci		
Umak od rajčice s povrćem ³	1	25 - 35
Bešamel umak ³	1	10 - 20
Umak od sira ³	1	10 - 20
Reduciranje umaka ³	1	25 - 35
Slatki umaci ³	1	15 - 25
Duboko smrznuti proizvodi		
Odresci ¹	4	15 - 20
Cordon bleu ¹	4	10 - 30
Prsa od peradi ¹	4	10 - 30
Pileći nuggets ¹	4	10 - 15
Gyros ³	4	10 - 15
Kebab ³	4	10 - 15
Ribljí file, naravni ¹	3	10 - 20
Ribljí file, panirani ¹	3	10 - 20
Ribljí štapići ¹	4	8 - 12
Pečenje krumpirića (pommes frites) ³	5	4 - 6
Jela iz tave ³	3	6 - 10
Proljetne rolice ¹	4	10 - 30
Camembert ¹	3	10 - 15
Ostalo		
Camembert ¹	3	7 - 10
Krutoni ³	3	6 - 10
Gotova jela iz vrećice ⁶	1	5 - 10
Prženje badema ⁷	4	3 - 15
Prženje oraha ⁷	4	3 - 15
Prženje pinjola ⁷	4	3 - 15

¹ Češće okrenuti.² Ulje i namirnice staviti nakon zvučnog signala.³ Redovito promiješati.⁴ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala.⁵ Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.⁶ Nakon zvučnog signala dodati vodu. Namirnice dodati kada voda zakuha.⁷ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

Teppan Yaki i Grill za Flex zonu



Grill

Grill se ne prilagođava Flex zoni. Možete zdravo i jednostavno pripremati velike i male količine mesa, ribe, svježeg povrća i kruha s jako malo ulja. Rebrasti oblik osigurava da je namirnice upiju manje masnoće. Jednostavno rukovanje omogućuje roštiljanje namirnica koje izgledaju i ukusne su kao da su pripremljene na tradicionalnom roštilju. Stavite malo ulja na roštilj ili na površinu namirnice kako bi se olakšao prijenos topline.



Teppan Yaki

Teppan Yaki omogućuje vam jednostavnu i zdravu pripremu mesa, ribe, morskih plodova, povrća, slastica i kruha s jako malo ulja. Teppan Yaki savršeno se prilagođava Flex zoni. Zbog izravnog kontakta s pločom i ravnomjernog prijenosa topline, konzistencija, boja i sočnost namirnica ostaju sačuvane pri zapečenju i zapečenju do smeđe boje.

U sljedećoj tablici je naveden odabir jela koji je sortiran prema namirnicama. Temperatura i vrijeme kuhanja ovise o količini, stanju i kvaliteti namirnica.

Napomena: Namjestite Flex zonu kao jednu zonu za kuhanje kako biste ispravno aktivirali funkciju.

	Posude za kuhanje	Stupanj temperature	Ukupno vrijeme pečenja od javljanja zvučnog signala (min)
Meso			
Odresci, naravni ¹	 / 	4	6 - 10
File ¹	 / 	4	6 - 10
Kotleti ¹	 / 	3	10 - 15
Odrezak, krvavo pečen (debljine 3 cm) ¹	 / 	5	6 - 8
Odrezak, srednje pečen (debljine 3 cm) ¹	 / 	5	8 - 12
Odrezak, jako pečen (debljine 3 cm) ¹	 / 	4	8 - 12
Prsa od peradi (debljine 2 cm) ¹	 / 	3	10 - 20
Slanina ¹	 / 	3	5 - 8
Hamburger ¹	 / 	3	6 - 15
Kuhane kobasice ¹	 / 	4	8 - 20
Hrenovke, sirove ¹	 / 	4	8 - 20
Gyros ²		4	7 - 12
Mljeveno meso ²		4	6 - 10
Riba i plodovi mora			
Riblji file, naravni ¹	 / 	4	10 - 20
Rakovi ¹	 / 	4	4 - 8
Račići ¹	 / 	4	4 - 8
Pečenje cijele ribe ¹	 / 	3	15 - 30

¹ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno

² Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Redovito promiješati.

³ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁴ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.

⁵ Ulje (utrljati površinu namirnice) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁶ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

	Posude za kuhanje	Stupanj temperature	Ukupno vrijeme pečenja od javljanja zvučnog signala (min)
Povrće			
Tikvice ¹	 / 	3	4 - 12
Patlidžani ¹	 / 	3	4 - 12
Paprika ¹	 / 	3	4 - 15
Pečenje zelenih šparoga ¹	 / 	3	4 - 15
Gljive ²	 / 	4	10 - 15
Češnjak ²		2	2 - 10
Pirjanje luka ²		2	2 - 10
Glaziranje povrća ²		3	6 - 10
Krumpir			
Pečeni krumpir od krumpira kuhanog u ljusci ²		5	6 - 12
Popečci od krumpira ⁴		5	2,5 - 3,5
Glazirani krumpir ²		3	10 - 15
Jela s jajima			
Jaja na oko, na maslacu ³		2	2 - 6
Jaja na oko, na ulju ¹		4	2 - 6
Kajgana ²		2	4 - 9
Omlet ⁴		2	3 - 6
Palačinke ⁴		5	1,5 - 2,5
Pohani kruh ⁴		3	4 - 8
Carski drobljenac ⁴		3	10 - 15
Ostalo			
Prženje ⁵	 / 	4	4 - 6
Krutoni ²		3	6 - 10
Prženje badema ⁶		4	3 - 15
Prženje oraha ⁶		4	3 - 15
Prženje pinjola ⁶		4	3 - 15

¹ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno

² Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Redovito promiješati.

³ Maslac i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁴ Ulje (ako je potrebno) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Ukupno trajanje po porciji. Peći zasebno.

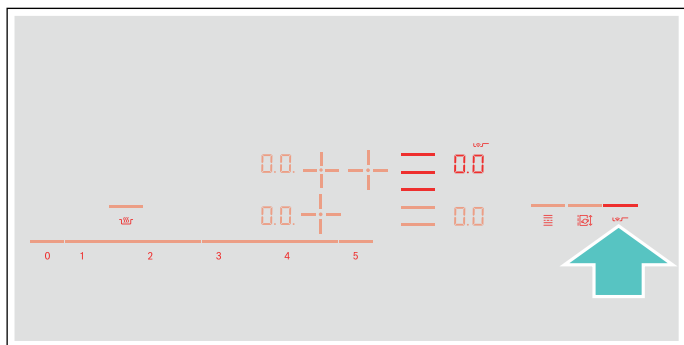
⁵ Ulje (utrljati površinu namirnice) i namirnice staviti nakon zvučnog signala. Okrenuti ako je potrebno.

⁶ Namirnice staviti nakon zvučnog signala.

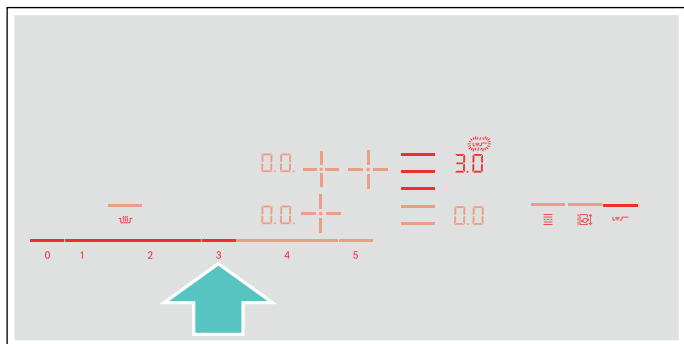
Podešavanje obavljajte ovako

Iz tablice odaberite odgovarajući stupanj temperature. Praznu posudu za kuhanje stavite na zonu za kuhanje.

1. Odaberite kuhalište. Dodirnite simbol . Na indikatoru kuhališta svijetli .



2. Tijekom slijedećih 10 sekundi u području namještanja odaberite željeni stupanj temperature.



Funkcija je sada aktivirana.

Simbol temperature  treperi sve dok nije postignuta temperatura za pečenje. Javlja se zvučni signal, a simbol temperature se gasi.

3. Kada je postignuta temperatura pečenja, stavite ulje u tavu te zatim u nju stavite hranu koju ćete pripremati.

Napomena: Okrećite hranu kako ne bi zagorjela.

Isključivanje senzora pečenja

Odaberite kuhalište i u području namještanja stavite na . Kuhalište se isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.

Zaštita za djecu

Pomoću zaštite za djecu možete spriječiti da djeca uključe ploču za kuhanje.

Aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu

Ploča za kuhanje mora biti isključena.

Aktiviranje:

1. Ploču za kuhanje uključite glavnim prekidačem.
2. Simbol  držite pritisnut otprilike 4 sekunde. Indikator  svijetli tijekom 10 sekundi. Ploča za kuhanje je blokirana.

Deaktiviranje:

1. Ploču za kuhanje uključite glavnim prekidačem.
2. Simbol  držite pritisnut otprilike 4 sekunde. Blokada je deaktivirana.

Automatska zaštita za djecu

S ovom funkcijom, zaštita za djecu automatski se uključuje uvijek kada se isključi ploča za kuhanje.

Uključivanje i isključivanje

Kako ćete uključiti automatsku zaštitu za djecu, saznat ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"



Zaštita od brisanja

Kada brišete upravljačku ploču dok je ploča za kuhanje uključena, mogu se promijeniti postavke. Kako biste to izbjegli, ploča za kuhanje ima funkciju za blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja.

Uključivanje: Dodirnite simbol . Javlja se zvučni signal. Upravljačka ploča je blokirana tijekom 35 sekundi. Možete obrisati površinu upravljačke ploče, a da ne promijenite postavke.

Deaktiviranje: nakon 35 sekundi upravljačka ploča je deblokirana. Za poništenje funkcije prije isteka vremena dodirnite simbol .

Napomene

- 30 sekundi nakon aktiviranja javlja se zvučni signal. To prikazuje da će funkcija uskoro završiti.
- Blokada čišćenja ne utječe na glavni prekidač. Ploča za kuhanje se u svakom trenutku može isključiti.



Automatsko isključivanje

Ako neko kuhalište predugo radi i niste promijenili postavku, aktivirat će se automatsko sigurnosno isključivanje.

Kuhalište prestaje s grijanjem. Na indikatoru kuhališta izmjenično trepere **FB** i indikator preostale topline **H** ili **H**.

Ako dodirnete bilo koji simbol, indikator će se isključiti. Sada ponovno možete podesiti kuhalište.

Vrijeme kada će se aktivirati automatsko sigurnosno isključivanje ovisi o namještenom stupnju za kuhanje (nakon 1 do 10 sati).

Osnovne postavke

Uređaj ima različite osnovne postavke. Te osnovne postavke možete prilagoditi vlastitim potrebama.

Indikator	Funkcija
c 1	Zaštita za djecu 0 Ručno*. 1 Automatski. 2 Funkcija je deaktivirana.
c 2	Zvučni signali 0 Signal potvrde i pogreške su isključeni. 1 Uključen je samo signal pogreške. 2 Uključen je samo signal potvrde. 3 Svi zvučni signali su uključeni.*
c 3	Prikaz potrošnje energije 0 Deaktiviran.* 1 Aktiviran.
c 5	Automatsko programiranje vremena kuhanja 00 Isključeno.* 0 1:59 Vrijeme do automatskog isključivanja.
c 6	Trajanje zvučnog signala funkcije timera 1 10 sekundi.* 2 30 sekundi. 3 1 minuta.
c 7	Funkcija Power-Management. Ograničenje ukupne snage ploče za kuhanje Raspoložive postavke ovise o maksimalnoj snazi ploče za kuhanje. 0 Deaktivirano. Maksimalna snaga ploče za kuhanje. */** 1 1000 W minimalna snaga. 1. 1500 W ... 3 3000 W preporučeno za 13 A. 3. 3500 W preporučeno za 16 A. 4 4000 W 4. 4500 W preporučeno za 20 A. ... 9 ili 9. Maksimalna snaga ploče za kuhanje.**
c 11	Promjena prethodno podešenih stupnjeva snage za Move funkciju _9 Prethodno podešeni stupanj snage za prednje područje za kuhanje. -5 Prethodno podešeni stupanj snage za srednje područje za kuhanje. -1. Prethodno podešeni stupanj snage za stražnje područje za kuhanje.
c 12	Provjera posuda i rezultata kuhanja 0 Nije prikladno 1 Nije optimalno 2 Prikladno

c 13	Konfiguriranje aktiviranja fleksibilne zone za kuhanje
0	Kao dvije odvojene zone za kuhanje.*
1	Kao samo jedna zona za kuhanje.
c 0	Povratak na tvorničke postavke
0	Individualne postavke.*
1	Povratak na tvorničke postavke.

*Tvornička postavka
 **Maksimalna snaga ploče za kuhanje prikazana je na označnoj pločici.

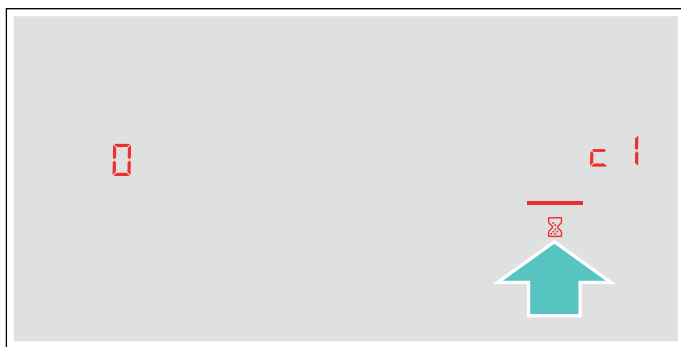
Pristupite osnovnim postavkama ovako:

Ploča za kuhanje mora biti isključena.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. U roku od sljedećih 10 sekundi držite pritisnut simbol  u trajanju od otprilike 4 sekunde. Prva četiri indikatora navode informacije o proizvodu. Dodirnite područje namještanja kako biste vidjeli pojedinačne indikatore.

Informacije o proizvodu	Indikator
Indeks servisne službe (IS)	0 1
Tvornički broj	Fd
Tvornički broj 1	95.
Tvornički broj 2	05

3. Ako ponovno dodirnete simbol , pristupit ćete osnovnim postavkama. Na indikatorima svijetle **c 1** i **0** kao pred-postavka.



4. Simbol  uzastopno pritisnite toliko puta dok se ne pojavi željena funkcija.
5. Zatim u području namještanja odaberite željenu postavku.



6. Simbol  držite pritisnut najmanje 4 sekunde.

Postavke su pohranjene.

Napuštanje osnovnih postavki

Ploču za kuhanje isključite pomoću glavne sklopke.

Prikaz potrošnje energije

Ova funkcija prikazuje ukupnu potrošnju energije kod zadnjeg kuhanja na ploči za kuhanje.

Nakon isključivanja ploče za kuhanje u trajanju od 10 sekundi prikazuje se potrošnja u kilovatsatima, npr. **1.08 kWh**.

Točnost prikaza između ostalog ovisi o kvaliteti napona strujne mreže.

Kako ćete uključiti ovu funkciju, saznat ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"

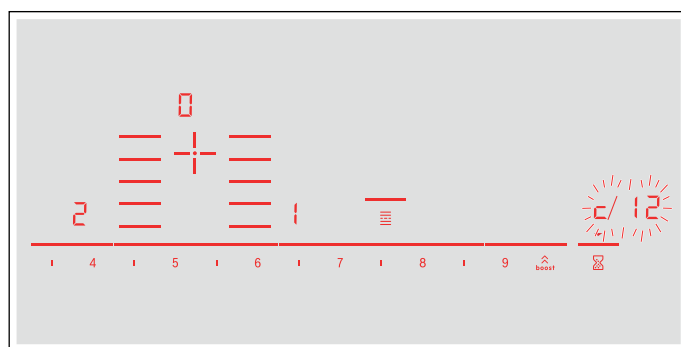
Ispit posuda

Pomoću ove funkcije možete provjeriti brzinu i kvalitetu kuhanja ovisno o posudu.

Rezultat je preporučena vrijednost i ovisi o svojstvima posuda i korištenom kuhalištu.

1. Ulijte u posudu oko 200 ml vode i na sobnoj temperaturi stavite posudu na sredinu zone za kuhanje čiji promjer najbolje odgovara promjeru dna posude.
2. Uđite u osnovne postavke i odaberite postavku **c / 1**.
3. Dodirnite područje namještanja. Na indikatorima zona za kuhanje treperi **—**. Funkcija je sada aktivirana.

Nakon 10 sekundi se na indikatoru zone za kuhanje pojavljuje informacija o kvaliteti i brzini kuhanja.



Provjerite učinak pomoću slijedeće tablice:

Učinak	
0	Posuda za kuhanje nije primjerena za kuhalište i zato se ne zagrijava.*
1	Posuda za kuhanje zagrijava se sporije od očekivanog i kuhanje nije optimalno.*
2	Posuda za kuhanje se dobro zagrijava i kuhanje se odvija normalno.
* Ako imate manje kuhalište, ispitajte posudu za kuhanje još jednom na manjem kuhalištu.	

Za ponovno aktiviranje ove funkcije dodirnite područje namještanja.

Napomene

- Fleksibilna zona za kuhanje je jedno kuhalište; koristite samo jednu posudu za kuhanje.
- Ako je kuhalište koje ćete koristiti manje od promjera posude za kuhanje, vjerojatno će se zagrijati samo sredina posude, a rezultat kuhanja neće biti najbolji ili zadovoljavajući.
- Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Osnovne postavke".
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → "Kuhanje pomoću indukcije" i → "Flex zona".

Power-Manager

Pomoću funkcije Power-Manager možete namjestiti ukupnu snagu ploče za kuhanje.

Ploča za kuhanje je tvornički unaprijed namještena. Njezina najveća snaga navedena je na označnoj pločici. Pomoću funkcije Power-Manager možete promijeniti vrijednost prema zahtjevima odgovarajuće električne instalacije.

Kako se ova namještena vrijednost ne bi prekoračila, ploča za kuhanje raspodjeljuje automatski raspoloživu snagu na uključene zone za kuhanje.

Sve dok je aktivirana funkcija Power-Manager, snaga neke zone za kuhanje može privremeno pasti ispod nominalne vrijednosti. Ako se isključi neka zona za kuhanje i dostigne ograničenje snage, onda se na indikatoru stupnja kuhanja kratko pojavljuje **_**. Uređaj sam regulira i bira najviši mogući stupanj snage.

Za ostale informacije o tome kako se može promijeniti ukupna snaga ploče za kuhanje vidi poglavlje

→ "Osnovne postavke"

Home Connect

Ovaj se uređaj može povezati s WLAN mrežom, a postavke je moguće poslati uređaju preko mobilnog uređaja.

Ako uređaj nije povezan s kućnom mrežom, onda radi kao ploča za kuhanje bez mrežne veze. Pločom za kuhanje može se uvijek rukovati preko upravljačkog polja.

Raspoloživost funkcije Home Connect ovisi o raspoloživosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Ostale informacije naći ćete na www.home-connect.com.

Napomene

- Ploče za kuhanje nisu namijenjene za korištenje bez nadzora – postupak kuhanja treba nadzirati.
- Pridržavajte se sigurnosnih napomena iz ovih uputa za uporabu i uvjerite se da se iste poštuju i onda kada uređaj upotrebljavate putem aplikacije Home Connect. Pridržavajte se i uputa iz aplikacije Home Connect. → "Važne sigurnosne napomene" na strani 5
- Postavke na svoj uređaj možete poslati uz pomoć aplikacije Home Connect, a potom ih treba potvrditi na uređaju. Nije moguće rukovati uređajem dok ste na putu.
- Upravljanje na uređaju uvijek ima prednost. Rukovanje putem aplikacije Home Connect tada nije moguće.

Uređivanje

Kako biste mogli izvršiti podešavanja putem Home Connect, potrebno je instalirati i postaviti aplikaciju Home Connect na vašem krajnjem mobilnom uređaju.

Za to se pridržavajte isporučenih dokumenata vezanih uz Home Connect.

Slijedite korake navedene u aplikaciji kako biste izvršili postavke.

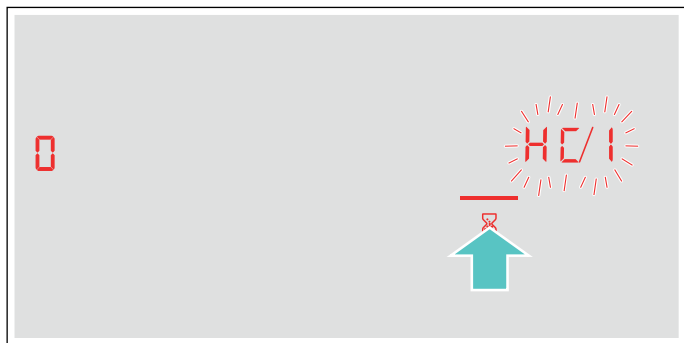
Za postavljanje aplikacija mora biti otvorena.

Automatska prijava na kućnu mrežu

Potreban vam je router s funkcijom WPS.

Potreban vam je pristup routeru. Ako to nije slučaj, slijedite korake „Ručna prijava na kućnu mrežu”.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu **HC** i **1**. Na prikazu kuhaćih mjesta svijetli **0**.

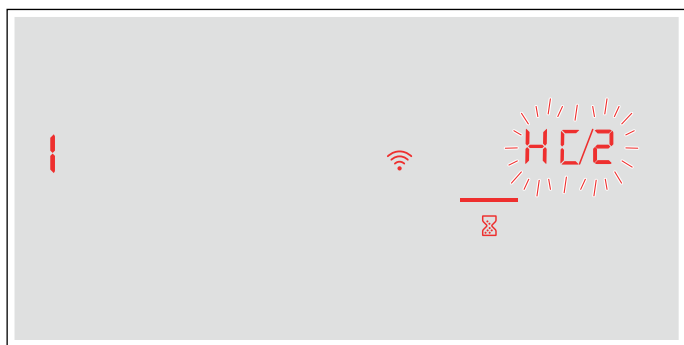


4. U području namještanja namjestite vrijednost **1**. Na upravljačkoj ploči trepere **1** i simbol .
5. Unutar 2 minute pritisnite tipku WPS na routeru. Ploča za kuhanje je povezana s mrežom kada na upravljačkoj ploči više ne treperi simbol  nego stalno svijetli.

Napomena:

Ako se veza ne može uspostaviti, pojavljuje se vrijednost **2** „ručno povezivanje”. Ručno prijavite uređaj na kućnu mrežu ili ponovno pokrenite automatsko povezivanje.

Ako će se uređaj pokušati automatski povezati s aplikacijom, naizmjenično će se prikazivati **HC** i **2**. U području namještanja treperi vrijednost **1**.



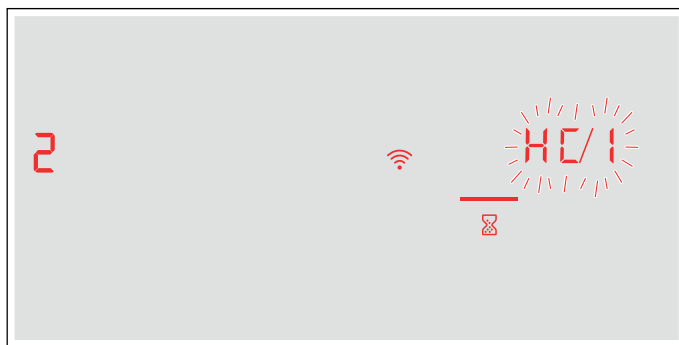
6. Pokrenite aplikaciju na mobilnom uređaju i slijedite upute za automatsku prijavu na mrežu. Postupak prijave završen je kada se na prikazu kuhaćih mjesta pojavi vrijednost **0**.

Ručna prijava na kućnu mrežu

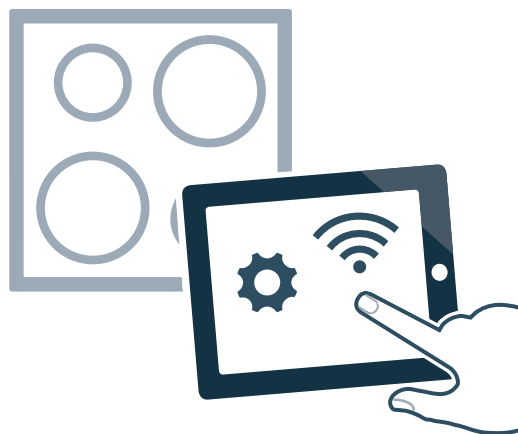
1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu **HC** i **1**. Na prikazu kuhaćih mjesta svijetli **0**.



4. U području namještanja namjestite vrijednost **2**. Na upravljačkoj ploči trepere **2** i simbol .

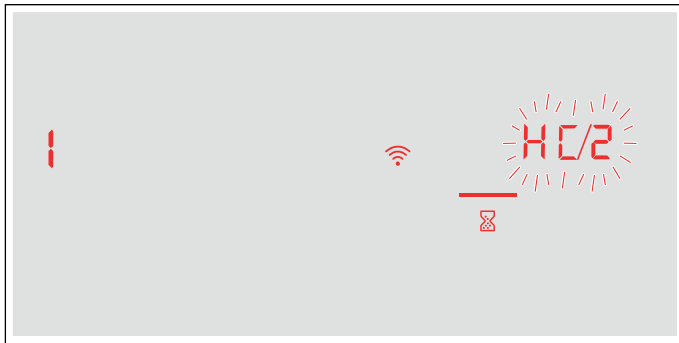


5. Mobilni krajnji uređaj prijavite na mrežu ploče za kuhanje sa SSID „HomeConnect” i ključem „HomeConnect”.



Ploča za kuhanje je povezana s mrežom kada na upravljačkoj ploči više ne treperi simbol  nego stalno svijetli.

Ako će se uređaj pokušati automatski povezati s aplikacijom, naizmjenično će se prikazivati **HC** i **2**. U području namještanja treperi vrijednost **1**.



6. Pokrenite aplikaciju na mobilnom uređaju i slijedite upute za ručnu prijavu na mrežu. Postupak prijave završen je kada se na prikazu kuhaćih mjesta pojavi vrijednost **0**.

Postavke Home Connect

Home Connect uvijek možete prilagoditi svojim potrebama.

U osnovnim postavkama ploče za kuhanje prijedite na postavke za Home Connect kako bi se prikazale informacije o mreži i uređaju.

Indikator	Funkcija
HC 1	Prijava na kućnu mrežu (WLAN)
0	Nije povezano / prekinite vezu s mrežom.
1	Automatski povezati.
2	Ručno povezati.
3	Povezano.
HC 2	Povezivanje s aplikacijom
0	Nije povezano.
1	Uspostavite vezu.
HC 3	Povezivanje s WLAN mrežom
0	Radijski modul isključen.
1	Radijski modul uključen.
HC 4	Postavke putem aplikacije
0	Isključeno.
1	Uključeno.*
HC 5	Ažuriranje softvera
1	Ažuriranje je dostupno i spremno za instalaciju.
2	Pokrenite instalaciju.
* Osnovna postavka	

Indikator	Funkcija
HC 6	Daljinsko upravljanje putem servisne službe
0	Nije dopušteno.
1	Dopušteno.
HC 7	Jačina WLAN signala
0	Nije povezano s kućnom mrežom (WLAN).
1	Jačina signala 1 (loš)
2	Jačina signala 2 (srednji)
3	Jačina signala 3 (dobar)
HC 8	Povezivanje s poslužiteljem Home Connect
0	Nije povezano.
1	Povezano.
* Osnovna postavka	

Napomene

- Postavka **HC 2** prikazuje se samo onda kada je uređaj povezan s kućnom mrežom.
- Postavka **HC 3** prikazuje se samo onda kada je uređaj već jednom bio povezan s kućnom mrežom.
- Postavka **HC 5** prikazuje se samo kada je ažuriranje dostupno.
- Postavka **HC 6** prikazuje se samo kada se servisna služba pokušava povezati s uređajem. Nakon što dodijelite pristup u svakom ga trenutku možete prekinuti.
- Postavke **HC 7** i **HC 8** prikazuju se samo onda kada postoji veza s WLAN mrežom.

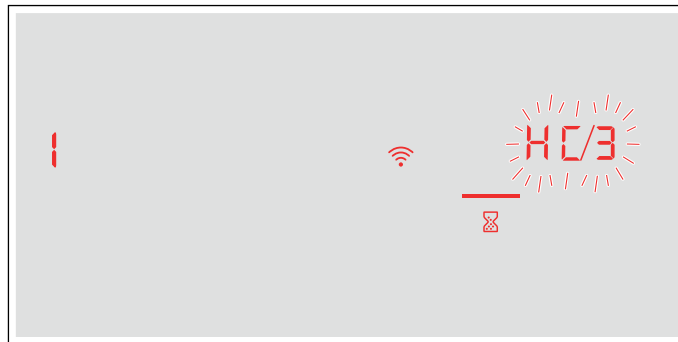
Deaktiviranje WLAN mreže

Ako je aktivirana Wi-Fi mreža, možete koristiti funkcije Home Connect.

Napomena:

U umreženom stanju pripravnosti vašem je uređaju potrebno maks. 2 W.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu **HC** i **3**. Na prikazu kuhaćih mjesta svijetli **1**.



4. U području namještanja namjestite vrijednost **0**. WLAN mreža je deaktivirana, a na upravljačkoj se ploči isključuje simbol .

Odvojiti s mreže

Vežu svoje ploče za kuhanje s mrežom možete prekinuti u bilo kojem trenutku.

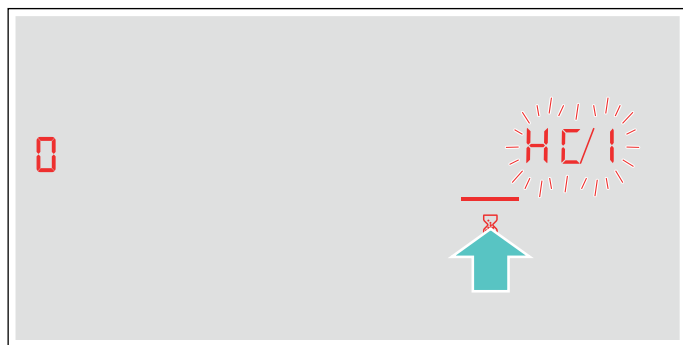
Napomena:

Ako vaša ploča za kuhanje nije povezana s mrežom, ni rukovanje pomoću Home Connect nije moguće.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu HC i 1. Na prikazu kuhaćih mjesta svijetli 3.
4. U području namještanja namjestite vrijednost 0. Veza uređaja s kućnom mrežom se prekida, a simbol  na upravljačkoj ploči se gasi.

Povezivanje s mrežom

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu HC i 1. Na prikazu kuhaćih mjesta svijetli 0.



4. U području namještanja namjestite vrijednost 1 „Automatsko povezivanje” ili vrijednost 2 „Ručno povezivanje”.
5. Slijedite upute prema → "Automatska prijava na kućnu mrežu" ili → "Ručna prijava na kućnu mrežu".

Povezivanje s aplikacijom

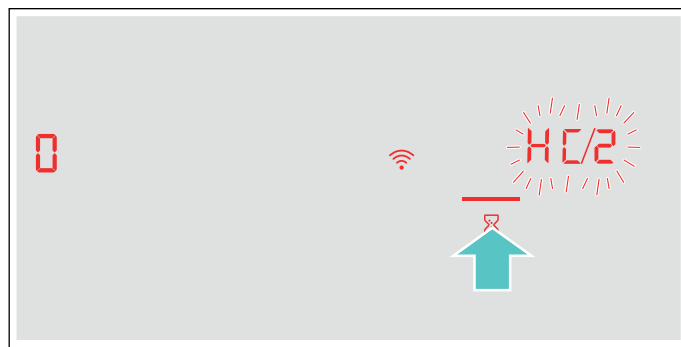
Ako je na vašem mobilnom krajnjem uređaju instalirana aplikacija Home Connect, možete ga povezati s vašom pločom za kuhanje.

Napomene

- Uređaj mora biti povezan s mrežom.
- Aplikaciju je potrebno otvoriti i namjestiti.
- Ako je uspostavljena izravna veza s napom, najprije prekinite vezu između ploče za kuhanje i kućne mreže i potom je ponovno uspostavite. → "Odvojiti s mreže" na strani 33 → "Povezivanje s mrežom" na strani 33

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.

3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu HC i 2. Na prikazu kuhaćih mjesta svijetli 0.



4. U području namještanja namjestite vrijednost 1.
5. Slijedite upute u aplikaciji kako biste završili postupak povezivanja.

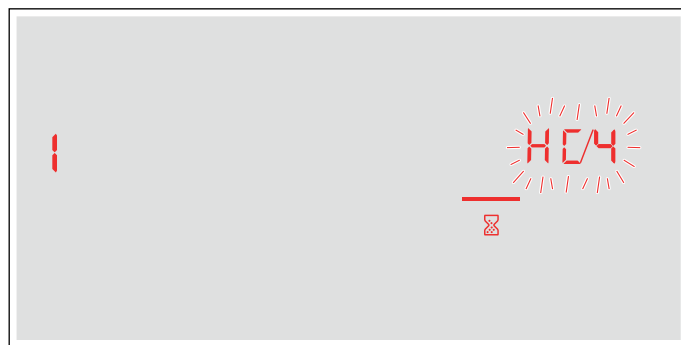
Postavke putem aplikacije

Uz pomoć aplikacije Home Connect jednostavno možete pristupiti osnovnim postavkama svoje ploče za kuhanje i poslati postavke za zone za kuhanje na ploču za kuhanje.

Napomene

- Za promjenu osnovnih postavki ploča za kuhanje mora biti isključena.
- Upravljanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće upravljanje putem aplikacije Home Connect.
- U isporučenom je stanju prijenos postavki aktiviran.
- Ako je prijenos postavki deaktiviran, onda se u aplikaciji Home Connect prikazuju isključivo radna stanja ploče za kuhanje.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu HC i 4.
4. Kako biste aktivirali prijenos, u području za namještanje odaberite vrijednost 1, a za deaktiviranje prijenosa odaberite vrijednost 0.



Potvrda postavki za kuhanje

Čim se postavke kuhanja prenesu na neko kuhalište, ovisno o postavci počinje treperiti indikator kuhališta, indikator timera ili promijenjena funkcija. Kako biste potvrdili postavke, dodirnite željeni indikator kuhališta. Kako biste odbacili postavke, dodirnite neku drugu tipku na ploči za kuhanje.

Ažuriranje softvera

Pomoću funkcije Ažuriranje softvera pokreće se ažuriranje softvera vaše ploče za kuhanje (npr. optimizacija, otklanjanje pogrešaka, ažuriranja važna za sigurnost). Pod uvjetom da ste registrirani korisnik aplikacije Home Connect, da ste je instalirali na svom mobilnom krajnjem uređaju te da ste povezani s poslužiteljem Home Connect.

Čim ažuriranje softvera bude na raspolaganju, aplikacija Home Connect obavijestit će vas gdje možete preuzeti ažuriranje.

Nakon uspješnog preuzimanja možete pokrenuti instalaciju putem ploče za kuhanje (osnovne postavke, postavka **HC5**) ili aplikacije Home Connect kada ste na lokalnoj mreži.

Nakon uspješne instalacije bit ćete obaviješteni preko aplikacije Home Connect.

Napomene

- Tijekom preuzimanja i dalje možete upotrebljavati ploču za kuhanje.
- Ovisno o osobnim postavkama u aplikaciji, ažuriranje softvera može se i automatski preuzeti.
- U slučaju ažuriranja važnog za sigurnost preporučuje se izvršiti postupak instalacije u što kraćem roku.

Dijagnoza na daljinu

Servisna služba može pristupiti vašem uređaju putem dijagnoze na daljinu ako se s odgovarajućim zahtjevom obraćate servisnoj službi, ako je vaš uređaj povezan s Home Connect poslužiteljem i ako je dijagnoza na daljinu dostupna u zemlji u kojoj upotrebljavate uređaj

Napomena:

Više informacija i napomene za dostupnost dijagnoze na daljinu u svojoj zemlji možete pronaći pod Usluge/podrška na lokalnoj internetskoj stranici: www.home-connect.com

Napomena o zaštiti podataka

Kada prvi put povežete vaš uređaj s nekom WLAN mrežom spojenom na internet, isti prenosi sljedeće kategorije podataka na Home Connect server (prva registracija):

- Jedinstveni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese instaliranog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsku i tehničku zaštitu internet veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog aparata.
- Status eventualnog prethodnog povratka na tvorničke postavke.

Ova prva registracija je priprema za korištenje funkcija Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada prvi put želite koristiti funkcije Home Connect.

Napomena:

Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu koristiti samo zajedno s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka Robert Bosch Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcionalnošću Home Connect u skladu s osnovnim zahtjevima i relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Opširnu RED izjavu o sukladnosti naći ćete na internetu pod www.bosch-home.com na stranici proizvoda vašeg uređaja kod dodatne dokumentacije.



2,4 GHz pojas: 100 mW maks.

5 GHz pojas: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima

Povezivanje nape

Ovaj uređaj možete povezati s odgovarajućom napom i tako upravljati funkcijama nape putem vaše ploče za kuhanje.

Imate razne mogućnosti međusobnog povezivanja uređaja:

Home Connect

Ako oba uređaja imaju mogućnost povezivanja putem aplikacije Home Connect, onda je takvo povezivanje moguće.

Moguće je upravljati obama uređajima putem aplikacije i putem upravljačke ploče.

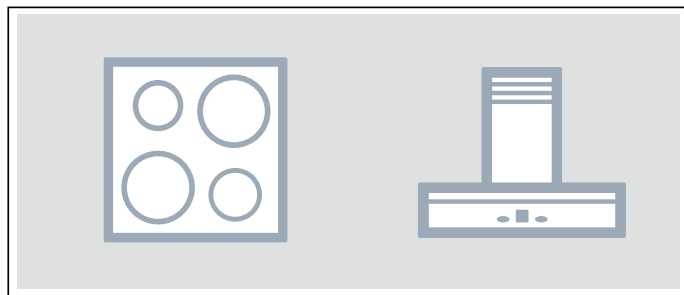
Za to se pridržavajte isporučenih dokumenata vezanih uz Home Connect i poglavlja Home Connect.

→ "Home Connect" na strani 30



Izravno povezivanje uređaja

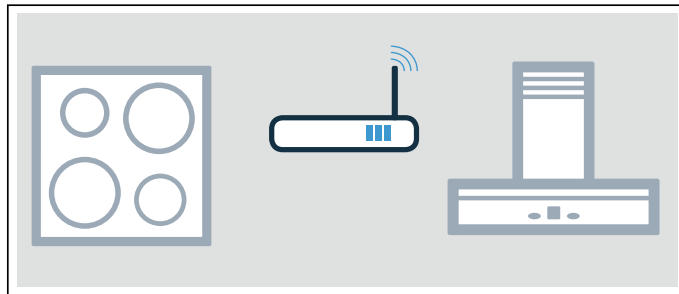
Ako se uređaj izravno povezuje s napom, moguće je upravljati napom putem ploče za kuhanje. Povezivanje s kućnom mrežom ili putem aplikacije više nije moguće za oba uređaja. Moguće je upravljati obama uređajima putem upravljačke ploče.



Povezivanje uređaja putem kućne mreže

Koristite ovu vrstu povezivanja ako je niti jedan ili samo jedan oba uređaja povezan putem aplikacije Home Connect.

Ako se uređaji međusobno povezuju putem kućne mreže, onda za ploču za kuhanje možete upotrebljavati upravljanje napom i Home Connect.



Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena iz uputa za uporabu vaše nape i uvjerite se da se iste poštuju i onda kada uređajem rukujete putem upravljanja napom preko ploče za kuhanje. → "Važne sigurnosne napomene" na strani 5
- Rukovanje na napi uvijek ima prednost. Rukovanje putem upravljanja napom preko ploče za kuhanje tada nije moguće.
- U umreženom stanju pripravnosti vašem je uređaju potrebno maks. 2 W.

Uređivanje

Kako biste namjestili vezu između ploče za kuhanje i nape, ploča za kuhanje mora biti uključena.

Izravno povezivanje

Provjerite je li napa isključena.

U tu svrhu obratite pozornost na poglavlje "Povezivanje ploče za kuhanje" u uputama za uporabu vaše nape.

Napomena:

Ako ploču za kuhanje izravno povežete s napom, povezivanje s kućnom mrežom više neće biti moguće i više nećete moći upotrebljavati Home Connect.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu  i . Na indikatoru kuhališta svijetli .
4. U području namještanja namjestite vrijednost . Na indikatoru kuhališta treperi .
5. Pokrenite povezivanje na napi unutar 2 minute. Ploča za kuhanje povezana je s napom kada se na indikatoru kuhališta prikaže vrijednost . Nakon izlaska iz izbornika Postavljanje na upravljačkoj ploči ploče za kuhanje prikazuju se simboli za upravljanje napom preko ploče za kuhanje.

Povezivanje preko kućne mreže

Potreban vam je router s funkcijom WPS.

Potreban vam je pristup routeru. Ako to nije slučaj, slijedite korake „Izravno povezivanje”.

Provjerite prije početka je li napa povezana s aplikacijom i nalazi li se u kućnoj mreži.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu  i . Na indikatoru kuhališta svijetli  (nije povezano) ili  (povezano s kućnom mrežom).
4. U području namještanja namjestite vrijednost . Na indikatoru kuhališta treperi .
5. Ako uređaj još nije bio povezan s kućnom mrežom, u roku od 2 minute pritisnite tipku WPS na routeru. Ploča za kuhanje povezuje se s kućnom mrežom, a na indikatoru kuhališta prikazuje se vrijednost . Uspostavljanje veze s napom započinje automatski i aktivno je 2 minute. Ako je uređaj već povezan s kućnom mrežom, nastavite sa sljedećim korakom.
6. Pokrenite povezivanje na napi. Ploča za kuhanje povezana je s napom kada se na indikatoru kuhališta prikaže vrijednost . Nakon izlaska iz izbornika Postavljanje na upravljačkoj ploči ploče za kuhanje prikazuju se simboli za upravljanje napom preko ploče za kuhanje.

Napomena:

Veze je moguće uspostaviti samo onda kada su oba uređaja povezana s kućnom mrežom i nalaze se u postupku povezivanja. Ako vrijeme za postupak povezivanja istekne na jednom od uređaja, ponovno pokrenite povezivanje (Osnovne postavke, postavka  i ).

Odvojiti s mreže

Uvijek možete resetirati spremljene veze s kućnom mrežom i napom.

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Simbol  držite pritisnut 4 sekunde. Prikazuju se informacije o proizvodu.
3. Simbol  dodirujte toliko dugo dok se naizmjenično ne prikažu  i .
4. U području namještanja namjestite vrijednost . Veza je ponovno uspostavljena.

Upravljanje napom iznad ploče za kuhanje

U osnovnim postavkama vaše ploče za kuhanje možete namjestiti ponašanje nape ovisno o uključivanju i isključivanju ploče za kuhanje ili pojedinačnih zona za kuhanje. → "Postavke upravljanja napom" na strani 37

Preko ploče za kuhanje možete unijeti i ostale postavke.

Namještanje ventilatora

Aktiviranje

1. Dodirnite simbol .
2. Odaberite stupanj ventilatora. Možete odabrati između stupnjeva 1, 2 i 3. Za odabir stupnjeva Boost i PowerBoost dodirujte tipke 4 ili 5, ili dodirujte tipku  toliko dugo dok se ne namjesti željeni intenzivni stupanj.

Ventilator je aktiviran.

Deaktiviranje

1. Dodirnite simbol .
2. Odaberite stupanj ventilatora 0. Ventilator je deaktiviran.

Namještanje automatskog pogona

Aktiviranje

Simbol  dodirujte toliko dugo dok se na upravljačkom polju ne prikaže simbol .

Stvaranje pare automatski pokreće ventilator.

Deaktiviranje

Simbol  dodirujte toliko dugo dok se ne isključi simbol  ili namjestite drugi stupanj ventilatora.

Automatski način rada je deaktiviran.

Namještanje osvjetljenja nape

Svjetlo nape možete uključiti i isključiti preko upravljačkog polja ploče za kuhanje.

Dodirnite simbol .

Postavke upravljanja napom

Upravljanje napom preko ploče za kuhanje uvijek možete prilagoditi svojim potrebama.

Indikator	Funkcija
c 16	Povezivanje ploče za kuhanje – nape
0	Nije povezano / prekinite vezu.
1	Pokrenite povezivanje.
2	Povezano s mrežom (WLAN).
3	Povezano s napom.
c 18	Automatsko pokretanje ventilatora
0	Isključeno. Napu po potrebi treba ručno uključiti.
1	Uključeno je s automatskim pogonom.* Napa se prilikom uključivanja ploče za kuhanje uključuje u automatskom pogonu.
2	Uključeno je s ručnim pogonom. Napa se prilikom uključivanja zone kuhanja uključuje u fiksnom stupnju.
c 20	Nastavak ventilacije
0	Ventilator se isključuje zajedno s pločom za kuhanje.
1	Uključeno je s automatskim pogonom.*
2	Uključeno je sa standardnim nastavkom ventilacije.
3	Nema izmjena u postavkama.
c 21	Automatsko uključivanje osvjetljenja
0	Isključeno.
1	Uključeno.* Osvjetljenje se uključuje pri uključivanju ploče za kuhanje.
c 22	Automatsko isključivanje osvjetljenja
0	Isključeno.*
1	Uključeno. Osvjetljenje se isključuje pri isključivanju ploče za kuhanje.

* Osnovna postavka

Napomena:

Postavke **c 18**, **c 20**, **c 21** i **c 22** prikazuju se samo kada je uređaj povezan s napom.

Čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i njegu možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Ploča za kuhanje

Čišćenje

Ploču za kuhanje uvijek očistite nakon svakog kuhanja. Tako se ostaci hrane neće zapeći. Ploču za kuhanje očistite tek kada se ugasi indikator preostale topline.

Ploču za kuhanje očistite vlažnom krpom za pranje posuđa te obrišite suhom krpom kako ne bi nastale mrlje od kamenca.

Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste. Molimo pridržavajte se podataka proizvođača na ambalaži proizvoda.

Ni u kom slučaju nemojte koristiti:

- Nerazrijeđeno sredstvo za pranje posuđa
- Sredstvo za čišćenje perilice posuđa
- Abrazivna sredstva
- Oštra sredstva za čišćenje kao što su raspršivač za pećnicu ili sredstvo za uklanjanje mrlja
- Spužvice za ribanje
- Visokotlačne ili parne čistače

Tvr dokornu prljavštinu najbolje uklonite staklenim strugačem kojeg možete kupiti u trgovini. Pridržavajte se podataka proizvođača.

Prikladne staklene strugače možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Posebnim spužvicama za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje postići ćete dobre rezultate čišćenja.

Moguće mrlje	
Ostaci kamenca i vode	Ploču za kuhanje očistite čim se ohladi. Možete koristiti prikladno sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje.*
Šećer, škrob ili plastika	Odmah očistite. Koristite stakleni strugač. Oprez: Opasnost od opekline.*

* Potom očistite vlažnom krpom za pranje posuđa te osušite suhom krpom.

Napomena: Ne koristite sredstva za čišćenje dok je ploča za kuhanje vruća jer mogu nastati mrlje. Provjerite da ste uklonili sve ostatke korištenog sredstva za čišćenje.

Okvir ploče za kuhanje

Kako biste izbjegli oštećenja okvira ploče za kuhanje, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Koristite samo toplu sapunicu
- Dobro isperite nove spužvaste krpe prije uporabe.
- Ne koristite oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte rabiti stakleni strugač ili šiljaste predmete.

Česta pitanja i odgovori (FAQ)

Korištenje

Zašto se ne može uključiti ploča za kuhanje i zašto svijetli simbol za zaštitu djece?

Zaštita za djecu je aktivirana.

Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Zaštita za djecu"

Zašto trepere indikatori i čuje se zvučni signal?

Uklonite tekućine ili ostatke hrane s upravljačke ploče. Uklonite sve predmete koji se nalaze na upravljačkoj ploči.

Uputu za deaktiviranje zvučnog signala naći ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"

Zašto se ne može aktivirati senzor za pečenje?

Postignuta je maksimalna ulazna snaga uređaja ili je aktivirana funkcija PowerManager. Isključite ili smanjite stupnjeve snage aktivnih zona za kuhanje.

Dodatne informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Power-Manager" na strani 30

Zvukovi

Zašto se za vrijeme kuhanja čuju zvukovi?

Ovisno o svojstvu dna posude za kuhanje mogu se pojaviti zvukovi za vrijeme rada ploče za kuhanje. Ovi zvukovi su normalna pojava koja je sastavni dio tehnologije indukcije i ne znači da je uređaj u kvaru.

Mogući zvukovi:

Duboki zvuk zujanja kao kod transformatora:

Takav zvuk nastaje prilikom kuhanja na višem stupnju za kuhanje. Zvuk slabi ili prestaje kada se smanji stupanj za kuhanje.

Duboki zvuk zviždanja:

Takav zvuk nastaje kada je posuda za kuhanje prazna. Ovaj zvuk prestaje kada se u posudu za kuhanje ulije voda ili stavi hrana.

Pucketanje:

Takav zvuk nastaje u posudama za kuhanje koje su napravljene od slojeva različitih materijala ili kada se istovremeno koristi posuda za kuhanje različite veličine i različitog materijala. Jačina zvuka može varirati ovisno o količini i načinu pripremanja jela.

Visoki zvuk zviždanja:

Zvukovi mogu nastati kada istovremeno rade dva kuhališta na najvišem stupnju za kuhanje. Zviždanje prestaje ili se smanji kada se smanji stupanj za kuhanje.

Buka ventilatora:

Ploča za kuhanje je opremljena ventilatorom koji se uključuje na visokim temperaturama. Ventilator može nastaviti raditi i nakon isključivanja ploče za kuhanje ako je izmjerena temperatura pretjerano visoka.

Posude za kuhanje**Koje su posude za kuhanje prikladne za indukcijsku ploču?**

Informacije o posudama za kuhanje koje su prikladne za indukciju, naći ćete u poglavlju → *"Kuhanje pomoću indukcije"*.

Zašto se kuhalište ne zagrijava, a treperi stupanj za kuhanje?

Nije uključeno kuhalište na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Provjerite je li uključeno kuhalište na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Posuda za kuhanje je premala za uključeno kuhalište ili nije prikladna za indukciju.

Provjerite je li posuda za kuhanje prikladna za indukciju i nalazi li se na kuhalištu čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → *"Kuhanje pomoću indukcije"*, → *"Flex zona"* i → *"Funkcija Move"*.

Zašto je potrebno puno vremena dok se posuda za kuhanje ne zagrije odnosno zašto se nedovoljno zagrijava iako je namješten viši stupanj za kuhanje?

Posuda za kuhanje je premala za uključeno kuhalište ili nije prikladna za indukciju.

Provjerite je li posuda za kuhanje prikladna za indukciju i nalazi li se na kuhalištu čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → *"Kuhanje pomoću indukcije"*, → *"Flex zona"* i → *"Funkcija Move"*.

Kako se uključuju dvokružna i trokružna kuhališta?

Ova kuhališta mogu prepoznati posude različitih veličina. Ovisno o materijalu i karakteristikama posuda kuhalište se prilagođava automatski uključivanjem jednokružnog, dvokružnog ili trokružnog kuhališta tako da se prenosi odgovarajuća snaga za dobar rezultat kuhanja.

Prikladna posuda za kuhanje je ona koja po mogućnosti odgovara veličini kuhališta i ima feromagnetsko dno. Informacije o vrsti posuda za kuhanje koje su prikladne za indukciju, naći ćete u poglavlju → *"Kuhanje pomoću indukcije"*.

Čišćenje**Kako se čisti ploča za kuhanje?**

Optimalne rezultate postići ćete posebnim sredstvima za čišćenje staklokeramike. Preporučamo da ne koristite nagrizajuća ili abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje perilice posuda (koncentrate) ili krpe za pranje poda.

Ostale informacije o čišćenju i održavanju ploče za kuhanje naći ćete u poglavlju → *"Čišćenje"*

? Što učiniti kod smetnji?

U pravilu su smetnje sitnice koje se lako mogu ukloniti. Prije nego što nazovete servisnu službu, molimo prvo pogledajte napomene u tablici.

Indikator	Mogući uzrok	Rješenje
Nema	Dovod struje je prekinut. Uređaj nije priključen prema spojnoj shemi. Smetnja u elektronici.	Pomoću drugih električnih uređaja provjerite je li došlo do kratkog spoja u napajanju. Uvjerite se da je uređaj priključen prema spojnoj shemi. Ako ne možete ukloniti smetnju, obavijestite tehničku servisnu službu.
Indikatori trepere	Upravljačka ploča je vlažna ili se na njoj nalazi predmet.	Osušite upravljačku ploču ili maknite predmet.
Na indikatorima zona za kuhanje treperi —	Pojavila se smetnja u elektronici.	Za potvrdu smetnje kratko rukom prekrijte upravljačku ploču.
F2 / E70 15	Elektronika se pregrijala i isključila odgovarajuću zonu za kuhanje.	Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji simbol na ploči za kuhanje.
F4 / E70 15	Elektronika se pregrijala i sve zone za kuhanje su isključene.	
F5 + stupanj snage i zvučni signal	Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Postoji opasnost da se elektronika pregrije.	Maknite odgovarajuću posudu za kuhanje. Indikator pogreške će se ugasi nakon kraćeg vremena. Možete dalje kuhati.
F5 i zvučni signal	Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Radi zaštite elektronike zona za kuhanje se isključila.	Maknite odgovarajuću posudu za kuhanje. Pričekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Kada se indikator pogreške ugasi, možete dalje kuhati.
F1 / F6	Zona za kuhanje je pregrijana i isključila se radi zaštite radne površine.	Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi i ponovno uključite zonu za kuhanje.
F8	Zona za kuhanje je radila duže vrijeme i bez prekida.	Aktivirano je automatsko sigurnosno isključivanje. Vidi poglavlje
E70 10	Ploča za kuhanje ne može uspostaviti vezu s kućnom mrežom ili napom.	Potvrdite indikator pogreške, u tu svrhu dodirnite bilo koje senzorsko polje. Možete kuhati na uobičajen način bez uspostavljene veze. Ako se prikaz ponovno pojavi, kontaktirajte tehničku servisnu službu.
E9000 E90 10	Radni napon je pogrešan, izvan normalnog područja rada.	Kontaktirajte distributera struje.
U400	Ploča za kuhanje nije ispravno priključena	Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Uvjerite se da je priključena prema spojnoj shemi.
DE	Aktiviran je demonstracijski način rada	Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Pričekajte 30 sekundi i ponovno je priključite. Unutar iduće 3 minute dodirnite bilo koje senzorsko polje. Demonstracijski način rada je deaktiviran.

Ne stavljajte vruću posudu za kuhanje na upravljačku ploču.

Napomene

- Ako se na indikatoru pojavi **E**, držite pritisnuto senzorsko polje odgovarajuće zone za kuhanje kako biste mogli očitati kôd smetnje.
- Ako kôd smetnje nije naveden u tablici, isključite ploču za kuhanje iz električne mreže, pričekajte 30 sekundi i onda je ponovno priključite. Ako se prikaz ponovno pojavi, kontaktirajte tehničku servisnu službu i navedite točan kôd smetnje.
- Ako se pojavi pogreška, uređaj se ne prebacuje u stanje mirovanja.

 Servisna služba

Ako se Vaš uređaj mora popraviti, stoji Vam na raspolaganju naša servisna služba. Uvijek ćemo naći odgovarajuće rješenje i kako biste izbjegli nepotreban dolazak servisera.

Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)

Kada nazovete našu servisnu službu, molimo navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja.

Označnu pločicu s brojevima naći ćete:

- Na informacijama o uređaju.
- Na donjem dijelu ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E-br.) možete naći također na staklenoj površini ploče za kuhanje. Možete provjeriti popis servisne službe (KI) i tvornički broj (FD-br.) na način da odete u osnovne postavke. Pogledajte u poglavlju → *"Osnovne postavke"*.

Uzmite u obzir da posjet servisnog tehničara u slučaju neispravnog rukovanja nije besplatan niti tijekom jamstvenog roka.

Kontakt podatke svih zemalja za najbližu servisnu službu naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi.

Imajte povjerenja u kompetentnost proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravak izvršiti obučeni serviseri koji raspolažu originalnim rezervnim dijelovima za vaš uređaj.

Probna jela

Tablica je sastavljena za ispitne institute kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja.

Podaci iz tabele odnose se na naš pribor posuda za kuhanje tvrtke Schulte-Ufer (4-dijelni komplet lonaca za indukcijske štednjake HEZ 390042) slijedećih dimenzija:

- Lonac s drškom Ø 16 cm, 1,2 l za kuhališta s Ø 14,5 cm
- Lonac Ø 16 cm, 1,7 l za kuhališta s Ø 14,5 cm
- Lonac Ø 22 cm, 4,2 l za kuhališta s Ø 18 cm
- Tava Ø 24 cm, za kuhališta s Ø 18 cm

Probna jela		Posude	Zagrijavanje		Po- klo- pac	Kuhanje	
			Stupanj kuhanja	Trajanje (min:sek)		Stupanj ku- hanja	Po- klo- pac
Topljenje čokolade							
Kuvertura (npr. marka Dr. Oetker, tamna čokolada s 55 % kaka, 150 g)		Posuda s drškom Ø 16 cm	-	-	-	1.5	Ne
Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće							
Varivo od leće*							
Početna temperatura 20 °C							
	Količina: 450 g	Kuhinjski lonac Ø 16 cm	9	1:30 (bez miješanja)	Da	1.5	Da
	Količina: 800 g	Kuhinjski lonac Ø 22 cm	9	2:30 (bez miješanja)	Da	1.5	Da
Varivo od leće iz konzerve							
Npr. terina od leće s hrenovkama od Erasca.							
Početna temperatura 20 °C							
	Količina: 500 g	Kuhinjski lonac Ø 16 cm	9	oko 1:30 (promiješati nakon otprilike 1 min)	Da	1.5	Da
	Količina: 1 kg	Kuhinjski lonac Ø 22 cm	9	oko 2:30 (promiješati nakon otprilike 1 min)	Da	1.5	Da
Priprema bešamel umaka							
Temperatura mlijeka: 7 °C							
Sastojci: 40 g maslaca, 40 g brašna, 0,5 l mlijeka (3,5 % mliječne masti) i prstohvat soli							
	1. Otopite maslac, umiješajte brašno i sol te zagrijte smjesu.	Posuda s drškom Ø 16 cm	2	oko 6:00	Ne	-	-
	2. Dodajte mlijeko u zapršku i uz neprestano miješanje kuhajte dok ne provrije.		7	oko 6:30	Ne	-	-
	3. Kada bešamel umak provrije, ostavite ga još 2 minute na kuhalištu uz neprestano miješanje.		-	-	-	2	Ne
*Recept prema DIN 44550							
**Recept prema DIN EN 60350-2							

Probna jela	Posude	Stupanj kuhanja	Zagrijavanje		Po- klo- pac	Kuhanje	
			Trajanje (min:sek)			Stupanj ku- hanja	Po- klo- pac
Kuhanje riže na mlijeku Riža na mlijeku, kuhana s poklopcem Temperatura mlijeka: 7 °C Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Namjestite preporučeni stupanj za kuhanje i u mlijeko dodajte rižu, šećer i sol. Vrijeme kuhanja uključujući i zagrijavanje oko 45 min.							
Sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka (3,5 % mliječne masti) und 1 g soli	Kuhinjski lonac Ø 16 cm	8.5	oko 5:30	Ne	3 (promiješati nakon 10 min)	Da	
Sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka (3,5 % mliječne masti) i 1,5 g soli	Kuhinjski lonac Ø 22 cm	8.5	oko 5:30	Ne	3 (promiješati nakon 10 min)	Da	
Riža na mlijeku, kuhana bez poklopca Temperatura mlijeka: 7 °C Sastojke dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte. Odaberite preporučeni stupanj za kuhanje, kada je mlijeko doseglo otprilike 90 °C, ostavite da se kuha na nižem stupnju oko 50 min.							
Sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka (3,5 % mliječne masti) und 1 g soli	Kuhinjski lonac Ø 16 cm	8.5	oko 5:30	Ne	3	Ne	
Sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka (3,5 % mliječne masti) i 1,5 g soli	Kuhinjski lonac Ø 22 cm	8.5	oko 5:30	Ne	2.5	Ne	
Kuhanje riže* Temperatura vode: 20 °C							
Sastojci: 125 g riže dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli	Kuhinjski lonac Ø 16 cm	9	oko 2:30	Da	2	Da	
Sastojci: 250 g riže dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli	Kuhinjski lonac Ø 22 cm	9	oko 2:30	Da	2.5	Da	
Pečenje svinjskog filea Početna temperatura filea: 7 °C							
Količina: 3 svinjska filea (ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm) i 15 ml suncokretovog ulja	Tava Ø 24 cm	9	oko 1:30	Ne	7	Ne	
Priprema palačinki** Količina: 55 ml tijesta po palačinki							
	Tava Ø 24 cm	9	oko 1:30	Ne	7	Ne	
Prženje duboko smrznutih krumpirića (pommes frites) Količina: 2 l suncokretovog ulja, po porciji: 200 g duboko smrznutih krumpirića (pommes frites) (npr. McCain 123 Frites Original)							
	Kuhinjski lonac Ø 22 cm	9	Dok temperatura ulja ne dosegne 180 °C	Ne	9	Ne	
*Recept prema DIN 44550							
**Recept prema DIN EN 60350-2							



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001542343

000221(00)